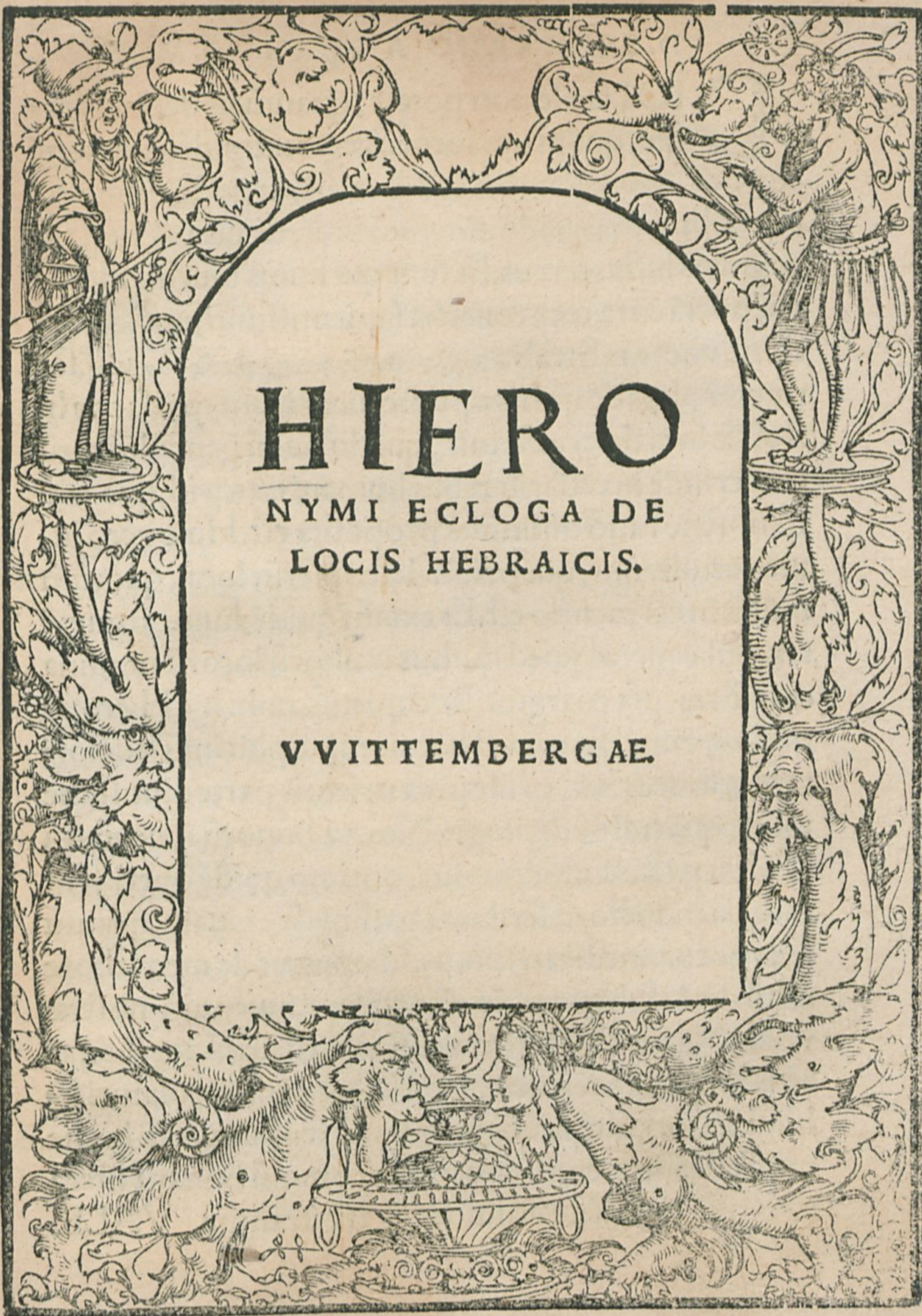




Handwritten text on the spine, possibly a title or library mark, including the word "Händere" and "sche".



Sammelband. Lex. 200



HIERO

NYMI ECLOGA DE
LOCIS HEBRAICIS.

VVITTEMBERGAE.

D. EBERARDO A THAN Phil. Mel. S.

DICI facile non potest, quantū iis debeat gratiæ, qui primi locorū regionūq; descriptionē & velut *ὁδοιπορικὰ* nobis exhibuerūt, in quib. animo circunvolitantes, quādo aliter nō licet, terras vrbescq; incognitas lustraremus. Et sunt qui huius inuenti Homerū, poetā citra controuersiā sapientissimū, auctorē faciunt. vocat. n. Strabo *ἀρχηγέτην τῆς γεωγραφικῆς ἐμπειρίας*, sed præter alios de nobis optime meriti sunt qui sacræ historiæ loca descripserunt, quādo nullū genus literarū est perinde necessariū rebus humanis, atq; id, quo salutis nostræ ratio diuinitus proposita est. Huic vero lumen attulerunt, qui primi descripserūt loca, quorum multa in eis mentio est. Et extant quidē, huius argumēti tabulæ pleræq; sed quibus multorū locorū nomina deesse res ipsa coarguit, Locupletis. mihi hic Hieronymi *πρωτῆς* visus est, cui vel hoc nomine plurimū auctoritatis tribui debet, q̄ ille in ea orientis parte diutissime vixit, quā nobis depingit. Nos, vt bonorū iuuenū studijs hac parte consuleremus, optimo quidē operi, sed incuria indoctorū scribarū passim deprauato, quantū fieri potuit medicati sumus. Id opus, vt de meo labore nihil dicā, sub tuo noīe cōmendare iuuentuti nostræ volui. Nā qui sacras literas sine aliarū artiū atq; literarū adminiculo tentant, nā illi sine pennis volaturi sibi videntē. Stultissime autē omnium sentiunt, qui hodie nihil esse pietatē, nisi contemptū omnium bonarū literarū omniscq; priscae eruditionis arbitrantur. VALE.

HIERONYMI ECLOGA DE
LOCIS HEBRAICIS.



VSEBIVS qui a beato Pamphilo martyre cognomentum sortitus est, post decē ecclesiasticę historię libros, post temporū canones, quos nos in latina lingua edidimus, post diuersarū vocabula nationum, quę quomodo apud Hebręos olim dicta sint & nunc dicantur exposuit, post topographiam terrę Iudęę, & distinctas tribuum sortēs, ipsius quoq; Hierusalē tēpliq; in ea cū breuissima expositiōe picturā, ad extremū in hoc opusculo laborauit, vt congregaret nobis de sancta scriptura omnium pene vrbiū, montiū, fluminū, viculorū & diuersorū locorū vocabula, quę vel eadē manent, vel immutata sunt postea, vel aliqua ex parte corrupta. Vnde & nos admirabilis viri sequentes studiū, secundū ordinē literarū, vt sunt in græco posita, trāstulimus, relinquētes ea quę digna memoria nō vident, & plærāq; mutantes. Semel, n. vt in temporū libro p̄fatus sum, me vel interpretē esse vel noui operis conditorem, maxime cū quidā vix primis imbutus literis hunc eundē librū ausus sit in latinā linguā nō latine vertere, cuius imperitiā ex cōparatione eorū quę transtulimus prudens statim lector inuenit. Vt, n. excelsa mihi non vindico, ita terrę inhærentia me supergredi posse credo.



ARARAT, Armenia. siquidem in montibus Ararat arca post diluuiū sedisse perhibetur, & dicuntur ibidē usq; hodie eius permanere uestigia. Meminit horū montium & Hieremias in uisione contra Babylonem. Iosephus quoq; in primo antiquitatum Iudaicarum libro secularium literarum historia proferens. Animaduertens inquit Noe terrā diluuiō liberatam, septem alios dies abire permisit, & uniuersa animalia bestiasq; patentibus claustris emittens, ipse cū sua prole egressus est, immolans deo hostias gaudensq; cum liberis. Hūc locum Armenii exitū uel egressum uocāt. Siquidē ibi cultores illarū regionū arcam primū sedisse testantur, & lignorū quaedam superesse monumenta Arcae huius & diluuii omnes qui barbaras scripsere historias recordantur. Quorū unus est Berosus Chaldaeus, qui super diluuiō referēs hęc locutus est. Dicit huius nauis in Armenia propter montem carduenorū pars aliqua permanere, & quosdam bitumen ex ea auellentes circumferre, quo utuntur uel maxime hi qui lustrant & se expiant. Sed & Hieronymus Aegyptius, qui antiquitates Phœnicam pulchro sermone conscripsit, & Mnaseas & multi alii. Nicolaus quoq; Damascenus in nonagesimo sexto libro refert. Est in Armenia super Myniaden mons nomine Bearis, ad quē multos in diluuiō confugisse autumāt, ibiq; saluatos esse. Alios uero in arcae alueo supernatantes ad eius uerticem superuenisse, & usq; ad multas ætates ligna arcae monstrari solita, quos quidem ego puto nō esse alios nisi eos quos Moses legifer Iudæorum in suis uoluminibus edidit.

Achad urbs regni Nembroth in Babylone. Porro Hebræi hęc esse dicunt Mesopotamiæ ciuitatem, quæ hodie quoq; uocatur Nisibis a Lucullo quondā Romano consule obsessam, captamq;, & ante paucos annos a Iouiano Imperatore Persis traditam.

Agai ad occidentalem plagam uergit Bethelis non multum ab ea distās. Sita autē est Bethel euntibus Aeliam de Neapoli in leua parte, uix duodecimo circiter miliario ab Aelia, & usq; hodie paruus licet uicus ostenditur. Sed & ecclesia ædificata est, ubi dormiuit Iacob pergens Mesopotamiā, unde & ipsi loco Bethel id est, domus dei nomē imposuit. Agai uero uix paruæ ruinæ resident, & locus tantūmodo

monstrat. Et sciendū, quod in hebræo. g. literam non habet hoc no-
men sed uocatur ai, scribiturq; per elementū qd' apud eos dicitur 37
Astaroth carnaim terra gigantum quondam in supercilio Sodo-
morum quos interfecit chodorlaomor. Sunt hodie duo castella in
Batanea hoc uocabulo nouem inter se milibus separata inter Ada-
ram & Abilam ciuitates.

Arboch corrupte in nostris codicibus scribitur, cū in hebræis legat'
arbee, id est, quatuor, eo q' ibi quatuor patriarchæ Abraham, Isaac
& Iacob sepulti sunt, & Adam magnus ut in Ihesu libro scriptū est,
licet eum quidā conditum in loco caluarie suspicentur. Hæc est autē
eadem Chebron olim metropolis philistinorum, & habitaculum
gigantum regumq;, postea Dauid in tribu Iuda ciuitas sacerdotalis
& fugitiuorum. Distat ad meridianam plagam ab Aelia milibus cir-
citer uiginti duobus, quercus Abraham quæ est mambre usq; ad Cō-
stantii regis imperium monstrabatur, & mausoleum eius in præsen-
tiarum cernitur. Cumq; a nostris iam ibidem ecclesia ædificata sit a
cunctis in circuitu gētibus terebynthus superstitione colitur. eo quod
sub ea angelos Abraham quondam hospicio susceperat. Hæc ergo
primum arbee, postea a Chebron uno filiorū Chaleb sortita uocabu-
lum est. Lege uerba dierum.

Ailat in extremis finibus palestinae iuncta meridianæ solitudini &
mari rubro, unde ex Aegypto Indiam & inde ad Aegyptum nauigatur.
Sedit ibi legio Romana cognomento decima, & olim quidē
ailat a ueteribus dicebatur, nunc uero appellatur Aila. Sed & Elami-
tarum quondam natio fuit cui imperabat Chodorlaomor, cuius in
actibus quoq; Apostolorū mentio fit, & in regnorum libris urbs quæ-
dam palestinae elam scribitur.

Adama una de quinque ciuitatibus sodomorū euerfa cum cæteris.

Hazazon thamar. In hac habitabant quondā amorræi, quos in-
terfecit Chodorlaomor iuxta heremū cades. Est & aliud castellum
Thamara unius diei itinere a memphis oppido separatum pergenti-
bus Ailam de hebron ubi nunc Romanum præfidiū positum est.

Allus regio Idumæorum quæ nunc gabalene dicitur, uicina Pe-
træ ciuitati.

Aenan euntibus thamnā nūc desertus locus & proximus Thamnæ

uico grandi, qui situs est inter Aeliam & Diospolin. Est & fons in supradicto Aena loco, unde & ænan, id est, fontis nomen accepit. In quo stans idolum maxima illius regionis ueneratione colitur. Porro hebræi affirmant Aenan non locū significare sed biuium, ubi certo intuitu necessarium sit ad unam de duabus uis eligendam.

Areaatad locus trans Iordanem, in quo planxerunt quondam Iacob tertio ad hiericho lapide duobus milibus ab iordane, qui nunc uocatur betaga, quod interpretat locus gyric, eo quod ibi more plangentium circumierint in funere Iacob.

Aelim castra filiorum Israel, est locus in deserto, in quo. xii. fontes & lxx. palmarum arbores Moses de mari rubro exiens repperit.

Aelus in deserto ubi filii Israel castra metati sunt.

Afferoth pars eremi ubi maria & Aaron cōtra Mosen locuti sunt, habitauerūt quondam Euei in afferoth usq; ad urbem Gazam. Verū hęc loca nō afferoth sed afferim appellari hebræi putant.

Assemona castra filiorū Israel, in deserto.

Abetarim, pro quo Aquila & Symmachus exploratorum uiam interpretati sunt, ubi aduersum cananæū qui ab austro contra israel eruperat in solitudine dimicatur.

Ahie quæ & achalgai, pro hac Symmachus interpretat in colibus, est autē e regione quondā moab nūc areopoleos ad orientālē plagā.

Arnon rupes quædam in sublimi porrecta in finibus amorreorū, inter moab & amorreos. Moab uero arabie ciuitas est quæ nūc areopolis nominat. Ostendunt regionis illius accolæ locū uallis in prærupta demersæ satis horribilem & periculosum, qui a plerisq; nūc arnonas appellatur, extēditurq; ad septentrionem areopolis, in quo & militū ex omni parte præsidia distributa, plenū sanguinis & fornicis testantur ingressum. Hic quondam moabitarum fuit, & postea Seon rex amorreorum iure belli eam obtinuit. Sed & terra filiorum Israel trans Iordanem ab Arnone incipiens usq; ad montes, hermon & libanū extenditur.

Ar locus uel oppidum Arnonis, quod a lxx. interpretibus per extensam uocalem dicitur.

Aesimon locus deserti, deniq; & ipsum uocabulum incultam terram desertamq; significat.

Abelsatim locus in deserto ad meridiem moabitarum.

Azor siue **Iazer** terminus urbis **Amon**, quæ nunc **philadelphia** dicitur diuidens eam amorreorum regionem, & est in octauo circiter lapide eius ad solis occasum uicus **Iazer** usque in presentem diem permanens.

Aroer oppidum moabitarum quod situm est super ripam torrentis **Arnon**, possessum olim a gente ueterrima, & postea retentum a filiis **Loth** in moabitis cum priores accolae subuertissent, & ostenditur usque hodie in uertice montis illius. Sed & torrens per abrupta descendens in mare mortuum fluit. Cecidit autem **Aroer** in sortem tribus **Gad**, contra faciem **Rabba**.

Astaroth antiqua ciuitas **Og** regis **basan**, in qua habitauerunt gigantes, postea cecidit in sortem tribus **manasse** regionis **bataneæ** & sex milibus ab **Adar** urbe arabiae separata est. Porro **Adar** ab **Ostra**. xxx. milibus distat, diximus & supra de **Astaroth Carnaim**.

Agri specula mons est moabitarum, in quem adduxit **balach** filius **Sephor** **balaam** diuinum ad maledicendum **Israel** super uerticem, qui propter uehemens præruptum uocatur **excifus**, & imminet mari mortuo haud procul ab **Arnone**.

Araboth moab ubi secundo numeratus est populus, quod **Aquila** interpretatur humilia siue æqualia **Moab**, hanc habens consuetudinem ut eremum propter planitiem *ὀμαλιν*, id est, æqualem interpretetur & planam, denique **Symmachus** pro **Araboth** moab campestris moab transtulit, & est usque hodie locus iuxta montem **phogor** euntibus a **Libyade** in ebum arabiae contra **hierico**, qui ita appellatur.

Araba hanc ut supra **Aquila** transtulit planam, **Symmachus** interdum campestris, interdum inhabitabilem, **Theodotion** occidentalem.

Atharoth ciuitas olim amorreorum trans **Jordanem**, quæ postea cecidit in sortem tribus **gad**, uocatus est autem **Atharoth** a filiis **Salma** siue **Salmo**, ut in **Paralipomenon** scriptum est.

Atharoth Sophan & hæc ciuitas tribus **Gad**.

Arath ciuitas amorreorum uicina deserto **caedes**, & usque nunc ostenditur uilla ab oppido **Malatis** quarto lapide, a **chebron** uicesimo in tribu **Iuda**.

Asemona ciuitas in deserto, ad meridiem **Iudæ** diuidens **Aegyptum** & sortem tribus **Iudæ**, ad mare usque tendentem, posui & supra

afemora castra filiorum Israel.

Aorabi terminus Iudæe provincie ad orientem respiciens tribus Iudæ. Est autem & uicus nunc usque grandis nouem milibus a Neapoli contra orientem descendentibus ad Iordanem & Jericho per eam quæ appellatur Acrabine, sed & confinium amorreorum acrabitene dicitur. de quo loco non exterminauit alienigenas tribus neptalim, ut in iudicum libro scriptum est.

Asada confinium Iudæe respiciens ad aquilonem.

Arath terminus & ipse Iudæe distans a chebron milibus. xx. ad meridiem, de quo supra positum est.

Asarenam terminus Iudæe ad septentrionem.

Asernai terminus & ipse iudæe.

Arbela terminus & ipse iudæe ortum solis aspiciens. Est & usque hodie uicus arbel trans iordanem in finibus Pellæ ciuitatis Palestinæ, & alius hoc uocabulo in campo pregrandi distans ab oppido legionis milibus nouem.

Aulon non græcum ut quidam putant, sed hebræum uocabulum est. appellatur autem uallis grandis atque campestris in immensam longitudinem se extendens, quæ circumdatur ex utraque parte montibus sibi inuicem succedentibus & coherentibus, qui incipientes a libano & ultra usque ad desertum Pharam perueniunt. Suntque in ipso Aulone, id est, ualle campestri urbes nobiles. Scythopolis, tyberias, stagnumque propter eam. Sed & hierico mare mortuum & regiones in circuitu per quas medius Iordanis fluit, oriens de fontibus pancadis, & in mare mortuum intuens.

Amalechites regio in deserto, ad meridiem iudæe trans urbem petram euntibus ailam, cuius & scriptura recordatur dicens, Amalech habitat in terra ad austrum, sed & iuxta eum alius cananeus habitabat, qui & dimicauit contra filios Israel in deserto, de quibus ita scribitur. Amalech autem & cananeus habitabant in ualle.

Araba Aquila, planam. Symmachus campestem interpretatur sicut supra dictum est. Porro est & alia uilla araba nomine in finibus diocesane, quæ olim Sephorine dicebatur, & alia tribus milibus a Scythopoli contra occidentem.

Amman quæ nunc philadelphia urbs arabie nobilis, in qua habitauerunt

tauerunt olim raphaim gens antiqua, quã interfecerunt filii Loth,
habitantes pro eis in ammam.

Argob regio Og regis Basan super iordanẽ, quæ cecidit in sortẽ di-
midia tribus manasse, & est usq; hodie uic9 circa Gerasã urbẽ arabia,
quidẽ ab ea distans milibus contra occidentem, qui arga appel-
latur, quod interpretatur Symmachus mensuram,

Afedoch urbs amoræorum, quæ cecidit in sortem tribus ruben,
appellatur autem addito cognomento asedoch phasga, quod in lin-
gua nostra resonat, abscissum.

Abarim, mons in quo mortuus est Moyses. Dicitur autẽ & mons
esse nabau in terra moab contra hiericho supra iordanem in superci-
lio phasga. Ostenditurq; ascendentibus de libyade in esbun antiquo
hodieq; uocabulo iuxta montem phogor, nomen pristinũ retinen-
tem, a quo circa eum regio usq; nunc appellatur phasga.

Auoth iair, quod interpretatur ἑπικουλις Iair, Hæc est basan in qua
sunt uici sexaginta, in monte galaad qui ceciderunt in sortem dimi-
dia tribus manasse, qui locus nunc uocatur golam in terra batanea.

Antiliban9, ea quæ sunt supra libanũ ad orientalem plagam respi-
cientia, antilibanus appellatur, circa regionem damasci, quæ cecidit
in sortem tribus manasse.

A zecha ciuitas chananæorum in parte tribus Iudæ, ad quam usq;
persecutus est Iesus quinq; reges. Sed & hodie uocatur uilla azecha in-
ter ἑλευθερόπολις & Aelia m.

Aialon uallis atq; præruptum, super quod orante quondam Iesu
luna stetit iuxta uillam quæ usq; nunc aialon dicitur cõtra orientem
bethelis, tribus ab ea milibus distans haud procul a gabaa & rama sau-
lis urbibus. Porro hebræi affirmãt aialon uicũ esse iuxta nicopolim
in secundo lapide pergentibus Aeliam.

Achor hebraice dicitur Emecechor, quod interpretatur, uallis tu-
multus, uel turbarum, eo quod ibi tumultuatus & turbatus sit israel,
in qua lapidauerunt quondam acham propter furtũ anathematis.
Est autẽ ad septentrionem hiericho: & usq; hodie a regionis accolis
sic nominatur. Meminit huius Osee propheta.

Afedoch alia ciuitas, non quæ supra, licet eodem nomine uocetur,
quam expugnauit quondam Iesus rege eius interfecto.

B.

Afor ciuitas regni iabin, quam solam incendit Iesus: quia metropolis erat omnium regnorum philistiim. Est & alia uilla usque hodie afor in finibus ascalonis contra orientem eius que cecidit in sorte tribus iuda: cuius & scriptura meminit, appellans eam ad distinctionem ueteris afor nouam.

Aermon regio aueorum, quam obtinuit Iesus. Hebraeus uero quo praefegente scripturas didici, affirmat montem Aermon paneadi imminere, quem quondam tenuere auei & amorraei, de quo nunc astituae niues tyrum ob delicias deferuntur.

Ahalach mons quae Aquila interpretatur, diuidentem montem, & symmachus, leuem montem, id est,lympidum siue lubricum.

Aermon mons amorraeorum, de quo nunc dictum est quem phoenices uocant Sanior, & amorraeus appellauit sanir, diciturque in uertice eius insigne templum, quod ab ethnicis cultui habetur e regione paneadis & libani, & terra filiorum israel trans iordanem ad solis ortum a praerupto arnon usque ad montem aermon extenditur.

Anob ciuitas quam expugnauit Iesus, & est usque hodie uilla iuxta diospolim quasi quarto miliario ad orientalem plagam, quae uocatur bethoannaba. Plurique autem affirmant in octauo ab eo miliario sitam, & appellari bethannabam.

Asdod in sorte tribus iudae, quae nunc uocatur azotus, in qua derelicti sunt gigantes, qui appellabantur enakim, & est usque hodie insigne oppidum palastinae.

Ader urbs, quam expugnauit Iesus rege illius interfecto.

Aphec, & haec ciuitas est quam rege ipsius trucidato expugnauit Iesus

Achsaph, & contra huius regem Iesus pugnasse describitur appellaturque hodie uillula chasalus in octauo lapide diocesareae ad radicem montis Tabor in campestribus,

Accaron in tribu Dan, siue (ut ego arbitror) in tribu iuda, ad leuam chananaeorum, urbs una de quinque olim satrapiis palestinae, & decreta est quidem tribui iudae, nec tamen tenta ab ea, quae habitatores pristinos nequiuit expellere. Sed & usque hodie grandis uicus iudeorum Accaron dicitur inter azotum & Iamnam ad orientem respiciens. Quidam putant accaron turrim Stratonis. postea caesaream nuncupatam.

Azotus, quæ supra asdod, usq; hodie non ignobile municipiū palæstinæ, & una de quib; ciuitatibus allophylorū, decreta quidē tribui iudæ, sed nō retēta ab ea, q̄a nequaq; ueteres accolæ potuit expellere.

Ascalon, urbs nobilis palæstinæ, quæ & ipsa antiquitus una fuit de quin; satrapiis philistinorū separata qdē tribui iudæ per sortē, tamē non retenta ab ea, quia habitatores eius superare non potuit.

Apheca terminus amoræorum super iordanē in sorte tribus Ruben, sed & usq; hodie est castellum grande, apheca nomine iuxta oppidum Palæstinæ.

Agad sita ad radices montis hermon.

Aemath urbs, quæ cecidit in sortem Ruben, sed & nūc amathus uilla dicitur trans iordanem in uicesimo primo miliario Pellæad meridiem. Est & alia uilla in uicinia Gadaræ nomine amatha, ubi calidæ aquæ erumpunt, In regnorum quoq; libris scribitur, ab introitu emath usq; ad mare araba, hoc est deserti, quod est mare mortuum. Ego autem inuestigans, reperi Emath urbem *κόιλης συγίας* appellari, quæ nunc Græco sermone epiphania dicitur.

Amon, trans Iordanem in tribu Gad, hæc est admā, de qua supra diximus Philadelphia ciuitas illustris arabie.

Addara, in tribu Iuda iuxta desertum. Est quoq; & alia uilla in finibus Diospoleos iuxta thamniticam regionē quæ a thamna uilla usq; hodie sic uocatur.

Accara, uic⁹ in deserto situs in possessione trib⁹ Iudæ, pro quo Symmachus interpretatur pauimentum.

Achor, in tribu Iuda, de qua & supra diximus.

Addomim, quondam uillula nunc ruinæ in sorte tribus Iudæ, qui locus usq; hodie uocat maledomim, & Græce dicit *ἀνάβασις πύργων* Latine autem appellari potest ascensus ruforum siue rubentium, ppter sanguinem qui illic crebro a latronib⁹ funditur. Est autem cōfiniū tribus Iudæ & Benjamin descendētibus ab ælia hierichum, ubi & castellum militum situm est ob auxilia uiatorum, Huius sanguinari & cruenti loci, domin⁹ quoq; in parabola descendētis hierichum de hierosolyma recordatur.

Aman, in tribu Iuda.

Aaser, in tribu Iuda, appellatur autem nunc uicus prægrandis per

gentibus ascalonem de azoto.

Asar saul, in tribu Iudæ.

Ain, in tribu iuda urbs sacerdotibus separata. Est & usq; hodie uilla Bethennim nomine in secundo lapide a therebyntho, hoc est a tabernaculo abraham, quatuor milibus a chebron.

Astaol, in tribu Iuda, & usq; hodie uillula uocabulo asto, inter azotum ascalonem permanet.

Asna in tribu Iuda.

Adollam, in tribu iuda, & usq; hodie uicus non paruus ad orientē Eleutheropoleos in decimo miliario hoc nomine uocatur.

Adithaim, in sorte tribus Iudæ. Dicitur autem & quædã uilla ad iuxta gazan, & alia aditha iuxta Diospolim. quasi ad orientalem plagam respiciens.

Adasa, in tribu Iuda usq; hodie uicus iuxta Gufnas. Sed miror quomodo Gufnensem regionem in tribu Iudæ posuerit, cum perspicuum sit secundum librum Iesu in sortem eam tribus Ephraim cecidisse.

Ather. in tribu Iuda.

Asan, in tribu Iuda, Est usq; hodie uicus nomine Bethasan ad æliam pertinens in decimoquinto ab ea miliario.

Asenna. in tribu Iuda.

Agliph, in tribu iuda.

Anab, in tribu Iuda. nunc usq; uicus in finibus Eleutheropoleos. Est & alia uilla grandis Iudæorum nomine anea.

Ain doroma cõtra australem plagam chebronis, nouem ab ea milibus separata.

Astemec, in tribu Iuda uic⁹ & ipse Iudæorū est in Daroma ad aquilonem loci anem.

Anim, in tribu Iuda. Est uicus anea iuxta alterū, de quo supra diximus ad orientalem plagam respiciens cunctis habitatoribus christianis

Afeca, in tribu Iuda.

Ammata, in tribu Iuda.

Arebba. in tribu Iuda.

Atharoth, iuxta Rammam in tribu Ioseph.

Atharoth, ciuitas in tribu Ephraim, nunc uic⁹ ad aquilonem sebaſte in quarto eius miliario atharus dicitur.

Adara, ciuitas tribus ephraim.

Afer, ciuitas tribus Manasse, nunc demonstratur uilla descendenti

Neopoli Scaythopolim in decimoquinto lapide iuxta uiam publicā
Atharoth, ciuitas tribus Benjamin. Sunt autē duæ atharoth haud
procul ab ælia.

Athanoth, ciuitas fortis Benjamin sacerdotibus separata in ter-
tio ab ælia miliario, de qua & Hieremias propheta fuit.

Addar, ciuitas fortis Benjamin.

Aelmon, ciuitas tribus Benjamin sacerdotibus separata.

Ameccasis, id est uallis casis in tribu Benjamin.

Anim, in tribu Benjamin.

Aphra in tribu Benjamin. Est & hodie uicus effrem in quinto mi-
liario Bethelis ad orientē respiciens.

Amoeniam, in tribu Benjamin.

Aphin, in tribu Benjamin.

Arim, in tribu Benjamin. Est & uilla iuxta Diospolim quæ usq; ho-
die appellatur Betariph.

Amsa, in tribu Benjamin.

Asar, in tribu Symeon.

Armar kabob, in tribu Symeon.

Ain, in tribu iuda siue symeon ciuitas sacerdotibus separata.

Asenna, in tribu Symeon.

Amathar, in tribu zabulon.

Anua, in tribu zabulon. Est & alia uilla anua euntibus de Neapoli
æliam, in decimo miliario.

Anathon, in tribu zabulon.

Achaseluth, ciuitas in tribu Issachar, appellatur autem & quidam
uicus Chafalus iuxta montem Tabor in campestribus in octauo mi-
liario diocæsareæ ad orientem respiciens, sicut supra diximus.

Aphraim, ciuitas tribus Issachar, est hodieq; uilla affarea nomine in
sexto miliario legionis contra septentrionem.

Alimelech fortis aser.

Amath, in tribu aser.

Aemes, in sorte tribus Issachar.

Anerith, in sorte tribus Issachar.

Acisap, in tribu aser.
 Abdon, in tribu aser ciuitas separata leuitis.
 Aniel, in tribu aser, est quædam uilla nomine Bethoanea in quin-
 todecimo lapide a Cæsarea sita in monte contra orientalem plagam.
 in qua & lauacra dicuntur esse salubria.
 Achran, in tribu aser.
 Amon, in tribu aser.
 Accho, quæ nunc Ptolemæis appellatur sortis aser. de qua habitato-
 res pristinos nequiuit expellere.
 Achziph, in tribu aser in qua alienigenæ permanserunt. Hæc est &
 dippa in nono miliario ptolemæidis pergentibus tyrum. (manserit.
 Amna sortis aser. Aphec, sortis aser, in qua habitatores pristini per-
 Addenne in tribu nephtalim.
 Asor, in tribu nephtalim, quæ rex assyriorum populasse scribitur.
 Asseddim, in tribu nephtalim.
 Amath, in tribu nephtalim.
 Azanoth, terminus nephtalim, est autem & nunc uicus ad regionem
 diocesareæ pertinens in campestribus.
 Aialon, urbs sortis Dan, separata leuitis, & est hodie uic⁹ alius haud
 pcul a nicopoli. Sciendūq; quod p Aialō Septuagita ædideit, ubi erāt urfi
 Arat, est ciuitas in qua habitauerunt filii obab soceri Moyfi in me-
 dio Israelis.
 Areth, fons apud quem Gedeon castrametatus est.
 Asiroth, ciuitas sifare principis Iabis. Est autem Iabis trans Iordanem
 nunc illa pergrandis a ciuitate Pella sex milibus distans, pergentibus
 gerasam.
 Ares, ascensus. pro quo Aquila interpretatur saltuum. Symmach⁹
 montium.
 Aruir, ubi dimicauit Iepte. est hodieq; uilla in monte sita, uicesimo
 ab Aelia lapide ad septentrionem.
 Arima, ubi scriptura refert sedisse abimelech.
 Athalim, ciuitas in terra zabulon, de qua fuit & ille aialon qui iu-
 dicauit populum Israel.
 Abela, uinearū ubi dimicauit Iepte in terra filiorū ammon, nā et usq;
 in præsentē diem in septimo lapide philadelphiae uilla abela cernitur.

ninetis confita, alia quoque est ciuitas nomine abela uini fertilis, in duodecimo a gaderis miliario contra orientalem plagam, necnon & tertia in phoenice Abela inter damascum & paneadem.

Armatha, sophim ciuitas Elchane & Samuelis in regione Tamnitica iuxta diospolim, unde fuit Ioseph qui in euangelis ab arimathia esse scribitur.

Abenezzer, quod interpretatur lapis adiutorii siue lapis auxiliator. Est autem locus unde tulerunt philistiim arcam testamenti inter Aeliā & ascalonem iuxta uillam bethsamis.

Aphes domim, ubi dimicauit Saul, pro quo Aquila posuit in finibus domim.

Annegeb, pro quo Aquila austrum, Symmachus meridiem transtulerunt.

Arith, ubi sedit Dauid, est uilla arath nomine ad occidentem aeliā.

Aialim, pro quo Aquila transtulit ceruorum. Theodotio lapides ceruorum. Endor quae est in Iezrael ubi filii Israel se ad praelium praeparantes, castra posuerunt. Et est hodie grandis uicus Endor iuxta montem tabor ad meridiem in quarto miliario.

Aphec, iuxta Endor Iezraelis ubi dimicauit Saul.

Arma, ad quem locum spoliiorum partem misit dauid.

Athach, ad hunc locum quoque misit praedae partem dauid.

Amma, in desertum euntibus Gabaon.

Aethon adasai, pro quo Symmachus posuit inferiorem uiam.

Area orne, haec est hierusalem.

Assure, ciuitas iudae quam aedificauit salomon.

Abelmaula, urbs unius de principibus salomonis, unde fuit & Heli, seu propheta. Est autem nunc uicus in aulone, de quo supra diximus in decimo a Scythopoli miliario contra australem plagam nomine bethahula. Sed & abelmea uillula nunc nuncupatur inter Neapolim & Scythopolim.

Auotihar, ciuitas unius de principibus salomonis.

Ailath, super littus rubri maris in terra Edom, de qua supra dictum est.

Aheloth, quam extruxit azarias.

Aenda, huius expugnator asa rex Iuda atque subuersor.

Asion gaber, in hoc loco classis Iosaphat uel tempestatis attrita est.

Fertur autem ipsa esse effia haud procul ab ailath in mari rubro.

Allea bargozan, nomina fluminum in terra medorum, ad quos montes captiuus Israel ductus est.

Abana fluuius damasce.

Aopsithe uel aphusoth quod Aquila in libertatem uertit.

Aian, quam expugnauit rex assyriorum.

Ahia, in assyriorum regione locus.

Ameth, regio assyriorum.

Assima, oppidum in terra Iudæ quod ædificauerunt hi qui ad eam uenerant de Emath.

Arcem. refert Iosephus hæc esse Petram urbem nobilem Palæstinæ.

Adramelech idolum assyriorum, quod & samaritæ uenerati sunt.

Arnonim, iuxta Esaiam uia nomen est in uisione contra Moab, pro quo Aquila oronaim posuit. Et Symmachus, oranim.

Agallim, & huius Esaias meminit in uisione contra Moab. Est autem nunc agallim uicus ad australem partem areopoleos, distans ab ea milibus octo.

Aelim, puteus Dimon, & huius loci in eodē uisione Esaias recordatur.

Ariel, huius quoque Esaias meminit, quæ Aquila & Symmachus interpretati sunt leonem dei. Hanc esse putant quidam areopolim, eo quod ibi nunc usque ariel idolum colant, uocatum ἀπὸ τοῦ ἄρειος .i. a Marte, unde & ciuitatem dictam suspicantur. Mihi autem uideatur iuxta consequentiam textumque prophetiæ, ariel ibi allegorice hierusalem siue templum significare, hoc est leonem dei, quod forte regnum fuerit & potens. De hoc in libris Hebraicarum quaestionum plenius dictum est.

Adama, in Esaias, pro quo Aquila & Symmachus humum Theodotio terram interpretantur.

Ager fullonis, & hoc in Esaias scriptum est. Ostenditur autem nunc usque locus in suburbanis Hierusalem.

Asedech, & hanc Esaias propheta futuram in ægypto uaticinat. Sciendum autem quod in Hebræo pro hoc nomine scriptum sit heres, quod a siccitate quidam interpretantur in solem, & alii in testam transferant, uolentes uel heliopolim significari uel Ostracinen. Sed & huius rei disputationem, quia longior est, in libris Hebraicarum quaestionum reperies.

Arphath

Arphath, urbs Damasci quam expugnauit rex Assyriorum, sicut
in Esaia & Hieremia & libris regnorum scribitur.

Aneugaua & huius Esaias meminit, quā Aquila transtulit ane &
gaua, scilicet, u syllabam quæ in medio nominis posita est, in confi-
sionem, & interpretatus. Symmachus uero sollicitauit & humilia-
uit. Legimus super hoc in regnorum libris.

Armenia, in Esaia quæ est ararat.

Asael, huius meminit Zacharias propheta.

Ananeel, turris Hierusalem, sicut in Zachariæ libro scriptum est.

Asseremoth, in Hieremia, pro quo in Hebræo scriptum est sader-
moth, quod Aquila interpretatur suburbana.

A enioth, in Hieremia, quod Aquila uertit i officinas uel rabernas.

Aabaoth, in Hieremia, pro quo in Hebræo legitur Luit.

Aethan in Hieremia, quam Aquila ualidam. Symmachus inter-
pretatur antiquam.

Acheldemach, ager sanguinis, qui hodieq; monstratur in Aelia
ad australem plagam montis zion.

Aenon iuxta salim ubi baptizabat Iohannes, sicut in euangelio κατὰ
ιωάννην scriptum est et ostendit nūcusq; locus in octauo lapide Schy-
thopoleos ad meridiē iuxta Salim & Iordanem.



ABEL quæ & Babylon, interpretatur confusio.
Erat autem ciuitas regni Nemrod, in qua eorum
qui ædificauerūt turrim diuisæ sunt linguæ, quo-
principem Ioseph fuisse Nemrod affirmat. Tes-
temq; eius historiæ. Sibyllam graecam exhibens,
Locus, inquit, in quo turrim ædificarunt nunc
ppellatur babylon, ppter confusionem sermo-
nis eorum qui altissimam turrim, omni studio fabricabantur. Si qui-
dem Hebræi confusionem babel uocant. De hac turre & diuersitate
linguarum, scribit & Sibylla in hūc modum Cum omnes morta-
les una lingua uterentur, quidam ex his altissimam turrim ædificaue-
runt, coelum per eam cupientes scandere. dii uero turbines mittentes
euertere turrim, & propriam atq; diuersam unicuiq; tribuere linguā
unde urbem quoq; contigit appellari babylonem.

Bethel, uicus in duodecimo ab Aelia lapide ad dexteram euntib⁹

C

Neapolim, quæ primum Luza, id est amygdalum uocabatur, & cecidit in sortem tribus Benjamin iuxta Bethan & Gai, quâ expugnauit Iesus rege illius interfecto. Porro quod quidam putant secundum errorem græcorum uoluminum Valamaulas antiquitus nuncupatâ. uehementer errât. Verbum quippe Hebræum & nomen ipsius ciuitatæ pariter miscuerunt, cum ulâ significet prius, id est πρότερον, Luza uero amygdalum, & sit sensus uocabatur autem Bethel prius luza. Necnon & hoc quod bethauen aliud oppidum suspicantur, Hebræi putâ eandem esse bethel. Sed ex eo tempore quo ibi ab Hieroboâ filio Nabath uituli aurei fabricati sunt, & ad decem tribubus adorati, uocatum esse Bethauen, id est domû idoli, quæ ante uocabatur domus dei. Sed & super hoc in libris Hebraicorû quæstionû plenius dixim⁹.

Bala, quæ est segor nunc zoara nuncupatur, sola de quinq; sodomorum urbibus Lot precibus reseruata. Imminet autem mari mortuo, & præsidium in ea positum est militum Romanorum, habitatoribus quoq; propriis frequentatur, et apud eam gignitur balsamû, & poma palmarum, antiquæ ubertatis indicia. Nullum autem moueat quod segor eadem zoara dicitur, cum idem sit nomen paruulæ uel minoris. Sed segor Hebraice, zoara syriace nuncupatur. Bala autem interpretatur absorpta, super quo in libris Hebraicarum quæstionum plenius diximus.

Balanus, id est quercus luctus, sub qua Rebecca nutrix sepulta est.

Barath, inter cades & barath hodieq; agar puteus demonstratur.

Bethlehem, ciuitas David in sorte tribus Iudæ, in qua dominus noster atq; saluator natus est, in sexto miliario ab Aelia contra meridianam plagam, iuxta uiam quæ ducit Chebron, ubi & sepulchrû Iesse & David ostenditur, & mille circiter passib⁹, procul turris Ader quæ interpretatur turris gregis, quodam uaticinio pastores dominicæ natiuitatis conscios ante significans. Sed & propter eandem Bethlehem, regis quondam Iudæ Archelai tumulus ostenditur, qui semitæ ad cellulam nostram e uia publica diuertētis principium est. Uocabatur autem Bethlehem & filius Ephrate, id est Mariæ, ut in Paralipomenon plenius legimus. Lege diligenter historiam.

Bersabee in tribu Iuda siue Simeonis, est usq; hodie uicus grandis in uicesimo a Chebron miliario, uergens ad austrum, in quo & Ro-

manorum militum praesidium positum est. A quo loco termini Iudae terrae incipientes tendebant usque ad Dan, quae iuxta Paneadem cernitur, interpretatur uero Bersabee puteus iuramenti. eo quod ibi Abraham & Isaac fedus cum Abimelech fedus sociauerunt iurantes. Nec mouere debet quempiam si interdum ciuitates Iudae easdem in tribu Simeonis uel Benjamin reperiatur. Tribus enim Iuda bellicosissimis uiris pollens, et crebro aduersarios superans, in omnibus tribubus tenuit principatum, & idcirco etiam aliarum tribuum sortes in eius interdum funiculo nuncupantur, alioquin in medio tribus Iudae habitasse Simeonem scriptura manifestissime docet.

Balam in tribu Iuda.

Baschat, in tribu Iuda.

Bethagon in tribu Iuda, sed & usque hodie grandis uicus capherdago inter diospolim & Iamnam demonstratur.

Bethaloth, in tribu Iuda.

Bethaphu in tribu Iuda uicus trans Raphaim milibus quatuordecim euntibus Aegyptum, qui est terminus Palaestinae.

Betharaba, pro qua Symmachus transtulit in locis quae iuxta inhabitabilem sunt, significans eremum.

Beesthara, in tribu Manasse separata leuitis in regionibus Basanitidis.

Bethaim, in tribu Benjamin iuxta Gai & Bethel contra Machmas licet plerique (ut supra dictum est) eandem putent esse bethel.

Baliloth, in tribu Benjamin.

Bethsur, in tribu Iuda, siue Benjamin, & est hodie bethsoron uicus euntibus nobis ab Aelia chebron in uicesimo lapide, iuxta quem fons ad radices montis ebulliens, ab eadem in qua gignitur, sorbetur humo. Et apostolorum acta referunt eunuchum candacis reginae in hoc esse baptizatum a Philippo. Est & alia uilla Bethsur in tribu Iuda mille passibus distans ab Eleutheropoli.

Beroth, in tribu Benjamin.

Bola, in tribu Simeonis.

Boon, in tribu Benjamin.

Bethalon, in tribu Benjamin, pro qua Symmachus interpretatur in caestribus.

Bethalla in tribu Benjamin.

- Borooth** in tribu beniamin.
Ballath in tribu Simeonis.
Bathul, in tribu Simeonis.
Beramoth, in tribu Simeonis.
Beth, in tribu Simonis.
Baaleth, in tribu Simeonis.
Bethalabaoth, in tribu Simeonis.
Bethlehem, in tribu zabulon, ad cuius distinctionem altera Bethle-
 hem appellatur Iudæ.
Bethphases, in tribu Issachar.
Bathne, in tribu Aser, & nunc appellatur uicus Betheben in octauo
 miliario Ptolemaidis contra orientem.
Bethagon locus in quo duæ tribus zabulon & Issachar habent con-
 finia. (tem fortis Aser.
Bethemech, quod interpretatur Symmachus locum uallis. Est au-
Bethana, in tribu Neptalim. & est uilla nomine Bathanea in quin-
 to decimo a Cæsarea lapide. in qua dicuntur lauacra esse salubria,
 quam & supra sub nomine Anee posuimus.
Bane, in tribu Dan.
Barach, in tribu Dan usque hodie prope Arotum.
Bareca, uiculus appellatur.
Bezech, urbs regis adoni bezech, & hodieque duæ uillæ sunt nomi-
 ne Bezech uicinæ sibi in decimo septimo lapide a Neapoli descende-
 ribus Scythopolim.
Bethsan, ex hoc oppido tribus Manasse accolæ pristinos non po-
 tuit expellere, & nunc appellatur Scythopolis, urbs nobilis palæstinæ
 quam interdum scriptura cognominat domum san, quod in nostra
 lingua interpretatur inimicus.
Bethsamis ciuitas sacerdotalis in tribu Benjamin, que usque hodie
 demonstratur de eletheropoli pergentibus Nicopolim in decimo
 miliario contra orientalem plagam.
Bethnath in sorte tribus Neptalim. Sed nec de hac pristinos acco-
 las tribus Neptalim ualuit expellere.
Bethsamis altera, in tribu Neptalim, in qua & ipsa cultores pristini
 permanserunt.

Baal erithon, mons circa Lybanuth in finibus allophylonum.

Baleth in tribu Dan.

Bethara, quod interpretatur domus aquæ siue putei quâ in expedi-
tione bellandi occupauit Gedeon.

Bethasepta ubi terga uertit Madian.

Balanus, id est quercus sicimorum, ubi regnauit Abimelech, quæ
usq; hodie ostenditur in suburbano rure Neapoleos prope sepulchrum
Ioseph.

Borconni, quod uertit Aquila in spinas. & Symmach⁹ in tribulos.

Bera, ubi cum Abimelech Ioathan fugisset habitauit. Distat autem
uicus bera ab eletheropoli octo milibus ad aquilonem.

Baalhamar, iuxta gabaa ubi filii Israel aduersû tribû Beniamî inte-
re certamē, & usq; hodie bethamari i supra dictis locis uiclus appellat.

Bethcur, usq; ad hunc locum populus Israel fugientes persecutus
est alienigenas, appellans eum lapidem adiutorii.

Bama ubi Saul ungendus in regem, cum Samuele cibum sump-
sit. Porro bama Aquila semper excelsum transtulit.

Boses, nomen petre, de qua in libris hebraicarum questionum
diximus.

Besor, turris ad quam uenit Dauid.

Besaran, ad quem locum Dauid prædæ partem misit.

Bahurim, locus ad quem usq; persecutus est Michol filiam Saul
uir suus lachrimans.

Baalasor, iuxta Ephraim, ubi ab Absalon pecora tondebantur.

Bethmacha, usq; ad hanc persecutus est Ioab perduellem sabe, &
post hæc eam ab Assyriorum rege captam legimus. Est autem ascen-
dentibus de eutheropoli Aeliam in octauo lapide, nunc uilla quæ
mechanum dicitur.

Ballath, urbs quam ædificauit Solomon.

Bethsalisa, unde uenit homo cum muneribus ad Heliseum pro-
phetam. Est autem uilla in finibus diospoleos, quindecim ferme ab
ea milibus distans contra septentrionem in regione tannitica.

Bethagan, uia per quam Ochoziam fugisse legimus.

Basehad, urbs antiqua iudeæ.

Bethacad, uic⁹ samariæ ad quem uenit Hieu rex Israel qui in latif.

limo campo situs, non amplius quindecim milibus a legionis oppi-
do separatus, pro quo Aquila interpretatur domus curuantium. Symmachus
domus singulorum, eo quod angustus & humilis introitus, singulos
tantum, & nec ipsos stantes ingredi sustineret.

Benith, quam construxerunt Samaritani qui de babilonis regio-
ne transferant.

Byblos, ciuitas phoenices cuius meminit Ezechiel, pro qua in He-
braeo continetur Gobel.

Bubastus ciuitas Aegypti, iuxta Ezechielem. Boz in terra cedar, si-
cut scribit Hieremias.

Bel, idolum Babyloniorum.

Bethsaida, ciuitas est Galileae, Andreae, Petri & Philippi apostolo-
rum, prope stagnum genesareth.

Bethphage, uillula in monte oliueti, ad quam uenit dominus Iesu-

Bethania, uilla in secundo ab Aelia miliario, in latere montis oli-
ueti, ubi saluator noster Lazarum suscitauit, cuius monumentum ec-
clesia nunc ibidem extructa demonstrat.

Bethbaara, trans Iordanem ubi Iohannes in poenitentiam baptiza-
bat, unde & usque hodie plurimi de fratribus, hoc est de numero cre-
dentium ibi renasci cupientes, uitali gurgite baptizantur.

Bethesda, piscina in Hierusalē quae uocabatur *πρωβατινῆ* & a no-
bis interpretari potest, pecualis. Haec quinq; quondam porticus ha-
buit, ostendanturq; gemini lacus, quorum unus hybernis pluuiis ad-
impleri solet, alter mirum in modum rubes, quasi cruentis aquis, an-
tiqui in se operis signa testatur. Nam hostias in eo lauari a sacerdoti-
bus solitas ferunt, unde & nomē accepit.



Arnaim Astaroth, nunc uicus est grandis in an-
gulo Batanae, & appellatur carnea trans fluenta
Iordanis, traduntq; fuisse ibi domū Iob. Sed &
supra meminimus Carnea uiculi in nono ab
Aelia miliario.

Cades, ubi fons est iudicii, & Cadesbarne in
deserto, quae coniungitur ciuitati Petrae in arabia,
ibi occubuit maria, & Moses rupe percussa, aquam sitiēti populo de-
dit. Monstratur ibidem usque in praesentem diem sepulchrum mariae,

sed & principes Amalech ibi a chodorlaomor caesi sunt.

Cene, regio principum idumeorum.

Cariathaim, ciuitas quam extruxerunt filii Ruben. Nunc autē est uicus christianis omnibus florens, iuxta medabam urbem arabiae, et appellatur coraiatha in decimo miliario supradictae urbis contra occidentalem plagam, uicinus eius loci qui appellatur Bare.

Cariatharbe, id est uillula quatuor, quae & chebron, de qua iam supra dictum est.

Canath, uicus arabiae, qui nunc cannatha dicitur, quā cum coepisset Naban, appellauit Nabotholiam. Fuit autem in tribu Manasse regione trachonitidis iuxta bosfram.

Catachrysea, id est aurea. Sunt autem montes auri fertiles in deserto procul undecim milibus a choreb, iuxta quos Moyses Deuteronomium scripsisse perhibetur, sed & metalli æris quod nostro tempore corrui, montesque uenarum auri plenos olim fuisse uicinos existimāt.

Cademoth desertum, ex quo loco misit legatos Moyses ad Seon regem Amorrhæorum.

Cariath, uicus qui sub gaba metropoli fuit.

Cedes, ciuitas quam coepit Iesus, rege ipsius interfecto. Est autem in sorte tribus Iudae.

Cademoth, altera ciuitas filiorum Ruben.

Cedson, in tribu Ruben separata leuitis.

Capseel, in tribu iuda.

Cina, in tribu iuda.

Ceila, in tribu iuda, ubi quōdam sedit Dauid, & nunc uillula ceila ad orientalem plagam eletheropoleos pergentibus chebron. quasi ab octauo miliario, in qua sepulchrum demonstratur prophetae Habacuck.

Cariatbaal, ciuitas Iarim in tribu Iuda.

Cana, in tribu Ephraim.

Camlsaim, in tribu Ephraim. Cane, in tribu Manasse.

Cariathiarim quae & cariathbaal ciuitas saltuū, una de urbibus Gabonitarū pertinens ad tribū Iuda, eūtib⁹ ab Aelia diospoli in miliario uno. De hac fuit Vrias propheta, quem interfecit Ioachim in Hierusalem sicut scribit Hieremias. Sed in Paralipomenon libro filius Sa

bal appellatur canathianim.

Cision, in tribu Issachar ciuitas separata leuitis.

Carta, in tribu zabulon separata leuitis.

Cana, usq; ad Sidonem maiorē, est quippe & altera minor ad cuius distinctionem maior hæc dicitur. Fuit autem cana in tribu Aser, ubi dominus noster atq; saluator aquam conuertit in uinum. Vnde & Nathanael uerus Israelita saluatoris testimonio comprobatur, & est hodie oppidum in galilea gentium.

Cedes, fortis Neptalim ciuitas sacerdotalis ac fugitiuorum, in galilea super montem Neptalim. Sed & hanc cepit rex Assyriorū quæ nunc Cidissus appellatur in uicesimo Tyri miliario iuxta paneadē.

Cartam, in tribu Neptalim, ciuitas separata leuitis.

Cethron, in tribu zabulon in qua pristini remansere cultores.

Carcar, ubi erant zebeæ & salmana, quos interfecit Gedeon, & est usq; hodie castellum cognomento Carcaria, unius diei itinere a Petra distans.

Camon, ciuitas i qua sepultus est Iair cum primū iudicasset populum Israel. Appellatur autem hodie uic⁹ cimana in campo latissimo sex milibus a legione ad septentrionalem plagam pergentibus Ptolemaidem.

Cison, torrens iuxta montem Thabor, ubi contra Sisaram dimicatum est.

Cadomi, torrens iuxta quem Delbora bellum gessit.

Coelas titanum, id est uallis gigantum aduersus quos præliatus est Dauid.

Clauthomon, id est fletuum locus, a planctu nomen accepit.

Ceni regio Philistiim.

Carmelus, ubi quondam Nabal carmelius fuit, & nunc uilla est carmelia nomine, decimo lapide oppidi Chebron, uergēs ad orientalem plagam, ubi & Romanum præsidium est positum.

Cedron appellatur torrens siue uallis cedron iuxta Hierusalem ad orientalem plagam est, cuius & Iohannes euangelista meminit.

Cyrene in finibus Aegypti, ad quem locum rex Assyriorum transtulit Damascenos.

Coa quæ est iuxta Aegyptum.

Carchedon

Carchedon, id est carthago, cuius Esaias & Ezechiel in uisione tyri recordatur, pro quo in Hebraico tharsis scriptum est. Sed & de hac in libris Hebraicarum quaestionū plenius diximus.

Coelas, id est uallis Iosaphat inter Hierusalē & montē oliueti. Lege prophetam Iohel. (orientem.

Cedem in Ezechiel, quod Aquila & Symmachus interpretantur

Cedar in Ezechiel, principes cedar. Sed & Esaias & Hieremias in uisione arabiae huius uocabuli recordantur. Est autem regio in eremo saracenorum a filio Ismaelis cedar ita cognominata.

Carioth in regione moabitarum, sicut Hieremias scribit.

Capharnaum iuxta stagnum genesareth, usque hodie oppidum in galilaea gentium situm, in finibus zabulon & neptalim.

Hucusque per c litteram, id est χ graecum legere debemus, exinde per elementum χ quod aspirationem in se continet, a & latinis minime habetur, scribendum pariter ac legendum.

Chalanne ciuitas regni Nemrod in Babylone, cuius & Esaias meminit, dicens, Et chalanne ubi turris aedificata est.

Chalach urbs assyriorum, quam aedificauit Assur egrediens de terra sennaar.

Charran ciuitas Mesopotami trans edessam, quae usque hodie Charra dicitur, ubi Romanus caesus est exercitus, & Crassus dux captus

Chebron quae quondam appellabatur arbee, licet male in Graecis codicibus habeatur Arboch, condita est autem ante septē annos quā Tanis urbs Aegypti conderetur. Diximus de hac & supra. Fuit autem & metropolis enakim, quos gigantes & potentes intelligere debemus

Chobaa ad leuam partem Damasci, est autem Chobaa uilla in iisdem regionibus, habens accolae Hebraeos, qui credentes in Christū, omnia legis praecipua custodiunt. Et a principe haereseos Hebionitae nuncupantur. Contra huiusmodi dogma Paulus Apostolus scribit ad Galatas.

Chabrata quod interpretatur Aquila $\kappa\alpha\theta\omicron\delta\delta\omicron\nu$, id est iuxta uiam quae ducit in ephrata, id est Bethlehem, ubi cum Rachel Benjamin peperisset occubuit. Super hoc uerbo quid nobis uideatur, in libro Hebraicarum quaestionum diximus.

Chazbi ubi geminos Iudae filios Thamar edidit. Ostenditur au-

D

tem nunc locus desertus iuxta Odollam in finibus Eleutheropolcos.
De hoc quoque in libris Hebraicarum quaestionum plenius a nobis disputatum est.

Choreb mons dei in regione Madian iuxta montem sina supra Arabiam in deserto cui iungitur mons & desertum saracenorum quod uocatur Pharan. Mihi autem uidetur quod duplici nomine idem mons nunc sina, nunc choreb uocetur.

Charadda castra filiorum Israel.

Chennereth mare ubi est terminus Iudae in tribu Nephthalim. Sed & oppidum quod in honorem Tiberii caesaris Herodes rex Iudae postea instauratum appellauit Tyberiadem, fuerunt hoc primum appellatum nomine.

Chephira uicus ad ciuitatem pertinens Gabaon in tribu Benjamin.
Casson in tribu Iuda & in finibus Aeliae ulila pregrandis.

Chisil, in tribu Iuda.

Chabon, in tribu Iuda.

Chaphtis in tribu Iuda.

Charmel unde Nabal charmelus fuit, de qua & supra dictum est.

Chilon in tribu Iuda.

Chephri in tribu Benjamin.

Chaselabor in tribu Zabulon.

Chethim Cyprus dicitur, in qua ciuitatem condidit Luza. Nam et urbs hodie Cyprium appellatur.

Charri, ad quem locum persecutus est Ioab res nouas molientem sibi.

Chomarim ubi Iosias simulacra combussit.

Chalanne ubi turris aedificata est iuxta Esaiam, sicut diximus.

Charran ciuitas assyriorum in regione Theman iuxta Esaiam.

Chaselath iuxta thabor terminus zabulon, diximus de ea & supra sub nomine chafalus.

Chabol, terminus aser. Chalab, de hac cultores pristinos Aser non potuit expellere.

Chorath torrens trans Iordanem, ubi absconditus est Elias e regione eiusdem fluminis.

Chota regio assyriorum.

Chobar flumen babilonium, sicut in Ezechiele et in Hieremia scribitur.

Charchamis ciuitas iuxta flumen Ephraten.

Chamoan uillula iuxta Bethlehem.

Chelon, quæ Aelon oppidum Moab, sicut & in Hieremia scribitur.

Chamos idolum Moab.

Chorozain oppidum Galileæ, quod Christus propter incredulitatem miserabiliter deplorat & plangit. Est autem nunc desertum in secundo lagide a cap harnaum.

Chimarrus, id est torrens cedron (de quo & supra diximus) inter montem oliueti & Hierusalem, ubi dominum saluatorem Iohânes euangelista narrat traditum.



ASSEM urbs assyrorum nobilis quam extruxit Assur, inter Niniuen & chalad.

^{d pug}, id est quercus Mamre iuxta Chebron quæ usque ad ætatem infantia meæ & Constantii regis imperium therebyntus monstrabatur peruetus, & annos magnitudine indicans, sub qua habitauit Abraham. Miro autem cultu ab ethnicis habitata est, & uelut quodam insigni nomine consecrata.

Damascus nobilis urbs Phœnicis. Eodem autem uocabulo & Masech ancilla Abraham filius appellatus est. Porro masech quid sibi uelit, in libris Hebraicarum quæstionum plenius disputauit, hic tantum interpretis sum functus officio, non quod ancillam Abrabæ Masech nuncupatam probem.

Dan uiculus est in quarto a paneade miliario euntibus Tyrum, qui usque hodie sic uocatur, terminus Iudææ prouinciæ contra septentrionem, de quo & Iordanis flumen erumpens, a loco sortitus est nomen. siue riuum Ior quippe ^{עַיִן דְּשׁוּפָר}, id est fluuium Hebræi uocant.

Damnaba ciuitas Balach, filii Beor regis Edom, post quem regnauit Iob, licet mihi uideatur longe aliter, & est usque hodie uilla damnaba in octauo miliario Areopoleos pergentibus arnoné & altera damnaba super montem Phogor in septimo lapide esbus.

Dothaim, ubi inuenit Ioseph fratres suos pecora pascentes, qui & usque hodie in duodecimo a Sebaste miliario, contra aquilonis plagam ostenditur.

Debon quæ & dibon, in solitudine castra filiorum Israel. Est et alia

dibon uilla pregrandis iuxta arnonem, quæ cum prius fuisset filiorum Moab, & post eam Seon rex Amorraeorum belli iure tenuisset, a filiis Israel capta atq; possessa, in partem uenit tribus Gad. Meminit huius Hieremias & Esaias in uisione contra Moab.

Debon gad filiorum Israel castra.

Disme moab, id est ad occidentem Moab iuxta Iordanem contra hierichum, ubi Balach rex Moab & maiores natu Madian, Israelem insidiis deceperunt, in quo loco & Moyses Deuteronomium scripsit.

Dabira ciuitas in tribu dan, cuius regem interfecit Iesus. Est autem & alia uillula Iudæorum in monte Tabor regionis ad diocæsaream pertinentis.

Dornapheth quod Symmachus transfulit dor maritima, hæc est dorra in nono miliario cæsareæ Palestinæ pergentibus Tyrum nunc deserta, quæ cum cecidisset in sortem tribus manasse, eam possidere non potuit, quia in ea habitatores pristini permanserunt.

Dabir in tribu Iuda, quæ uocabatur ciuitas litterarum, hanc præoccupauit Othoniel frater Caleb, interfectis in ea filiis enakim. Fuit autem & ipsa sacerdotibus separata Porro Othoniel quidam abitantur filium fratris Caleb.

Dabor super Iordanem ciuitas Amorraeorum.

Dimona in tribu Iuda.

Dedan in tribu Iuda.

Daenna in tribu Iuda, eadē autem est, quæ & dabit ciuitas literarum

Dahiua siue Dahiud in tribu Iuda.

Dama in tribu Iuda uicus grandis in daroma, hoc est ad australe plagam in finibus Eleutheropoleos, decem & septem ab ea miliariibus distans.

Damna in tribu Zabulon ciuitas separata leuitis.

Dasbath in tribu Zabulon.

Dabrath in tribu Issachar urbs separata leuitis.

d'que, id est quercus, in Ephrata in tribu Manasse, une fuit Gedeon. De hac quid nobis uisum sit, in libris Hebraicarum quæstionum diximus Queritur enim quomodo Ephrata in tribu Manasse nunc esse dicatur.

Dibon de qua supra diximus, cuius meminit Esaias in uisione cõ

tra Moab :

Deseth quod Aquila transtulit parietem. Symmachus murum.
Dodanim, de qua Esaias in uisione scribit Arabia. Est autem iuxta
Areopolim.

Darom huius meminit Ezechiel, quod Symmachus uertit in
Aphricam.

Diospolis ciuitas Aegypti sicut scribit Ezechiel.

Dadan in regione cedar, de qua scribit Hieremias.

Deblataim in terra Moab, sicut scribit Hieremias.

Dedan in regione idumæa, super qua scribit Hieremias. Est autem
in quarto miliario a metallo feno contra Aquilonem.

Decapolis, sicut in euangelio legimus. Est autem regio decem ur-
bium trans iordanem circa Hippum & Pellen & Gadaram.



Den facer paradisi locus ad orientem, quod in uo-
luptatem deliciasque transfertur.

Euila ubi aurum purissimum, quod hebraice
dicitur Zaab, & gemmae preciosissimæ carbun-
culus smaragdusque nascuntur. Est autem regio ad
orientem uergens, quam circumit de paradiso
phison egrediens, quem nostri mutato nomine

Gang enuocant. Sed & unus de maioribus Noe euila dictus est, quem
Iosephus refert, cum fratribus suis a flumine cephene & regione Indiae
usque ad eum locum, qui appellatur Ierie possedisse. Sed & Ismael in
solitudine euila habitasse scribitur quam scriptura sancta esse ait in de-
serto sur contra faciem Aegypti, & inde tendere usque ad terram Assyriorum.

Euphrates fluius mesopotamiae in paradiso oriens. Porro Salusti-
us author certissimus afferit tam Tygris quam Euphratis in Armenia fon-
tes demonstrari. Ex quo animaduertimus aliter de paradiso & flumi-
nibus eius intelligendum.

Ellesar ciuitas regis Arioth.

Ephrata regio Bethlehem ciuitatis Dauid in qua natus est Christus
Est autem in tribu iuda, licet plerique male existiment in tribu Benia-
min iuxta uiam, ubi sepulta est Rachel quinto miliario ab Hierusalē
in eo loco, qui a septuaginta uocatur hippodromus. Legimus Ephra-
tam, in Paralipomenon libro sicut supra dictum est.

Ebrona in deserto castra filiorum Israel.

Emath quam transferunt exploratores, qui ab Iesu missi sunt.

Erma ubi pars populi cæsa est Israelis ab Amalech & chananaeo, quem in Deuteronomio amorraeum scriptura uocat.

Esebon ciuitas seon regis Amorraeorum in terra Galaad, quæ cum fuisset ante moabitarum, ab amorraeis belli iur possessa est. Meminit huius Hieremias, Esaias quoque in uisione contra moab. Porro nunc uocatur esbus, urbs insignis Arabiae, in motibus qui sunt contra hiericho uiginti a iordane milibus distans. Fuit autem in tribu Ruben separata leuitis.

Edrai, ubi interfectus est Og rex basan, gigas id est potes, omnisque illius, cæsus exercitus. Nunc autem est Adara insignis ciuitas Arabiae, in uicesimo quarto lapide ab Osdra.

Eleale ciuitas amorraeorum in Galaad, quæ cecidit in sortem tribus Ruben. Meminit huius & Esaias in uisione contra Moab & Hieremias, sed & usque hodie uilla grandis ostenditur in primo ab esbus miliario

Enna quæ est iuxta desertum cades.

Ermon, mons ermon, quem phænices cognominant farion, iam supra positus.

Erech Achor, quod interpretatur uallis Achor, id est tumultus atque turbarum, ubi Acham lapidibus oppressus est, eo quod quædam de anathemate sustulisset. Est autem locus iuxta Hiericho, haud procul a galgalis. Male ergo quidam putant uallem Achor, a nomine eius qui lapidatus est nuncupatam, cum ille Acham dictus sit, & non Achor uel Achar.

Ehlon quæ & Odollam in tribu Iudæ, cuius regem nomine Dabir interfecit Iesus. Est autem nunc uilla pregrandis in duodecimo ab Eletheropoli lapide contra orientem, de qua & supra diximus.

Efron quæ & assur, iuxta eremum in tribu Iudæ, de qua supra dictum est.

Enackim, & in hac interfecit Iesus enakim gigantes de regione montana in chebron. Sed mihi non uidetur nomen esse loci, sed habitatorum chebron.

Ephron in tribu Iuda. Est autem & uilla pregrandis Ephrea nomine contra septentrionem in uicesimo ab Aelia miliario.

Edre in tribu Iuda.

Etna in tribu Iuda.

Ebezinthia in tribu Iuda.

Euim in tribu Iuda.

Elolath in tribu iuda.

Ereb in tribu iuda, est hodieq; uilla in daroma, id est ad aust. um
quæ heromith nuncupatur.

Esan in tribu iuda.

Elul in tribu iuda. Est & hodie in regione ad æiiam pertinente uilla
nomine Alula iuxta chebron.

Elthei in tribu iuda, est hodieq; thecua uicus i nono ab ælia milia
rio contra meridianã plagã, de quo fuit Amos propheta, cuius se-
pulchrum ibidem ostenditur.

Engaddi in tribu iuda, ubi absconditus est Dauid in solitudine,
quæ est in aulone hierichus, hoc est in regione illa campestri, de qua
supra diximus. Vocatur autem usq; hodie uicus prægrandis Iudæorũ
engaddi, iuxta mare mortuum, unde & opobalsamum uenit, quas
uineas engaddi Solomon nuncupat.

Eschemo ciuitas sacerdotalis, nunc autem ostenditur prægrandis
uicus Iudæorũ in daroma, qui locus ad eletheropoleos pertinet re-
gionem. **Emec raphaim**, id est uallis Raphaim in tribu Benjamin.

Edomia in tribu Benjamin, nunc uero ostenditur uilla eduma in
acrabatene duodecim ferme milibus distans a Neapoli contra orien-
talem plagam.

Erma, & hanc Iesus cepit rege illius interfecto, quæ fuit in sorte Si-
meonis siue Iuda.

Ether sortis simeonis, & nunc est uilla prægrandis nomine Iethi-
ra, in interiore Daroma iuxta Malatham.

Etha in tribu symeonis.

Elehath in tribu Aser ciuitas leuitis separata.

Edrai in tribu Neptalim.

Esthaul in tribu Dan, ubi mortuus est samson, quæ usq; hodie
ostenditur in decimo eletheropoleos miliario contra aquilonẽ per-
gentibus Nicopolim.

Eltheco in tribu dan separata leuitis.

Elba, de hac tribus Afer accolas pristinos nequiuit expellere.

Eremmon uicus iudæorum prægrandis in decimo sexto ab eleutheropoli miliario contra meridiem daroma.

Emador in tribu Neptalim separata leuitis.

Emath terminus allophytorum in regione Damasci.

Ergab, ad quem locum Ionahan fili⁹ Sauⁱ ueru dirigit, militari⁹ iaculis se exercēs. Pro quo Aquila & Symmachus interpretati sunt lapidem, licet in alio loco Symmachus pro hoc τὸν πρίμηνος dixerit.

Echela, ubi absconditus est Dauid, nunc uero Echela uilla dicitur in septimo ab eleutheropoli miliario, iuxta quam & sepulchrum Habacuk prophetæ ostenditur.

Elmoni locus quispiam interpretatur, pro quo Aquila & Theodotion transtulerunt τὸν δ'εἰνὸν quod nos dicere possumus hunc uel illū. Porro licet lector agnoscat, quod in principio quoq; libri huius aliqua ex parte perstrinxi me non omnia, quæ transfero comprobare. Sed idcirco quædam iuxta auctoritatem græcam relinquere, quia de his in libris Hebraicarum quæstionum plenius disputauit.

Estema ad quem locum misit Dauid.

Eloth quam ædificauit rex azarias.

Emath, in Esaiâ damasci ciuitas, quam oppugnauit rex Assyriorū. Meminit huius Zacharias & Ezechiel. In Amos quoq; Emath rabba scribitur quod nobiscum sonat Emath magna. Diximus de hac & supra, quod nobis uideretur hanc esse epiphaniam iuxta emesam, quæ usq; hodie Syro sermone sic dicitur.

Eser urbs quam ædificauit Solomon.

Elcese, de quo loco & Nahum propheta fuit, nam appellatur elcesæus.

Emacim, quod Symmachus & Aquila transtulerunt uallium.

Emaus, de quo loco fuit Cleophas, cuius Lucas meminit euangelista, hæc est nunc Nicopolis insignis ciuitas palestinae.

Ephraim iuxta desertum, ad quam uenit dominus Iesus cum discipulis suis. Diximus de hac & supra sub Ephron uocabulo.

Hucusq; per correptam litteram e, nominum sunt lecta principia. Exinde per extensum legamus elementum, quod græce dicitur ἦ.

Elath regio principum Edom, & ciuitas Esau, in decimo a Petra miliario

miliario contra orientem.

Eroim, ciuitas in Aegypto, ad quã Ioseph occurrit patri suo Iacob
Heliopolis ciuitas solisurbs in Aegypto, pro qua in Hebræo scrip-
tum est, On in qua Petefres sacerdos fuit. Meminit huius & Ezechiel.

Ethan castra filiorum. Israel in deserto, quæ appellatur Ebutham.

Engannim in tribu Iuda, nunc est uicus iuxta Bethel.

Enaim in tribu Iuda, hodieq; uilla est bethenim circa therebintũ.

Endor in tribu manasse, ubi Pythonissa a Saule rege Iudææ consuli-
tur. Diximus & supra de endor, quæ est iuxta oppidum naim in cuius
portis, saluator filium uiduæ suscitauit. Est autem circa scythopolim
engannim, in tribu Issachar ciuitas separata leuitis. Sed & alia quædã
ciuitas enganna dicitur, circa gerasam trans Iordanem.

Enadda, in tribu issachar. Est autẽ usq; hodie quædã uilla enadda
pergentibus de eletheropoli Aeliam, quasi decimo miliario. Enasor
in tribu neptalim posita est, & supra asor.

Erecon, terminus tribus dan, iuxta ioppen.

Etam, ubi habitauit samson, in spelunca etham, iuxta torrentem.

Elam legimus uallem ela, quam aquila & theodotio interpretan-
tur uallem quercus. Engaddi desertum, in quo absconditus est Da-
uid. Posuimus & supra engaddi in tribu iuda iuxta mare mortuum,
contra occidentem.

Emat regio allophylorum. Porro iuxta Hieremiã ciuitas damasci

Eman terminus damasci, sicut in Ezechiel legimus, ad orientem
uerges athemã & palmetis, quæ cæteri interpretes ædiderunt thamar.



ISON quod interpretatur caterua fluius quem
nostri Gangen uocant, de paradiso exiens, & per-
gens ad Indiæ regiones, post quas erumpit in pe-
lagus. Dicit autem scriptura circumiri ab hoc uni-
uersam regionem Euila ubi aurum præcipuum
nascitur & carbunculus lapis & prasinus.

Farau nunc oppidum trans Arabiam iunctũ
saracenis, qui in solitudine uagi errãt. Per hoc inter fecerũt filii Israel cũ
de monte syna castra mouissent. Est ergo ut diximus trans Arabiam
contra australem plagã, & distat ab Aula contra orientẽ, itinere tri-
um dierum. In deserto autem pharan scriptura commemorat habi-

E

casse Ismaelem. Vnde & Ismaelita qui nunc faraceni. Legimus quoque chodorlaomor regem percussisse eos, qui erant in deserto pharan.

Filistim, quæ nunc dicitur ascalon, & circa eam regio palæstinae.

Fanuel locus in quo Iacob tota nocte colluctans, Israelis uocabulum meruit iuxta torrentem Iaboch. Fanuel autem interpretatur facies dei, ab eo quod ac ob ibi deum uiderit.

Fogo ciuitas Adad regis, quæ est in regione gabalitica.

Fenon castra filiorum Israel in deserto. Fuit autem quondam ciuitas principium Edom, nunc uiculus in deserto, ubi æris metalla, damnatorum suppliciis effodiuntur inter ciuitatem Petram & zoaram, de quo & supra diximus.

Fithon ciuitas Aegypti, quam ædificauerunt filii Israel.

Fin castra filiorum Israel in deserto.

Fatura ciuitas trans mesopotamiam, unde fuit balaam hariolus, sed & iuxta eletheropolim quædam uilla nomine fatura nuncupatur euntibus gazam.

Fogor & bethphogor mons Moabitarum, ad quem balach rex adduxit balaam hariolum in supercilio Libiadis. Sed & alia uilla fogor, haud procul a Berthehem cernitur, quæ nunc Phaora nuncupatur.

Fasga ciuitas amoræorum. Est autem & mons contra orientalem plagam fasga, pro quo Aquila interpretatur excisum. Sed & Septuaginta interpretes fasga in quodam loco excisum transfulerunt.

Fanuel ciuitas quam ædificauit Hieroboam.

Fanuel turris quam subuertit Gedeon. Sed & unus de filiis Or uocatus est fanuel.

Fraaton unde fuit abdon iudex populi Israel in monte amalech.

Felmonialmon, quod Aquila interpretatur illum uel istum, Symmachus uero nescio quem locum. Theodotion illum locum.

Felmoni, de quo in libris Hebraicarum quaestionum plenius disputatum est.

Fogo ciuitas regni edom.

Farfar fluuius Damasci.

Faturæ regio Aegypti iuxta Ezechielem & Hieremiam, in qua profugi habitauerunt Iudæi.



EON fluius, qui apud Aegyptios Nilus uocatur, in paradiso oriens, & uniuersam Aethiopiam circumiens.

Gomorrah, una de quinque ciuitatibus sodomorum, quae cum reliquis diuina ultione subuersa est.

Gerara, ex cuius nomine nunc geranica uocatur, regio trans daroma procul ab eleutheropoli uiginti milibus & quinque ad meridiem. Erat autem olim terminus chananeorum ad australem plagam & ciuitas metropolis palestinae. Scriptura commemorat fuisse eam inter cades & Sur, hoc est inter duas solitudines, quarum una Aegypto iungitur, ad quam populus trans fretum rubri maris peruenit. Altera uero Cades, usque ad saracenorum eremum extenditur.

Galaad, mons ad quem septimo die profectiois e charris Iacob profugus uenit. Est autem ad tergum phoenices & arabiae, collibus lybani copulatus, extenditurque per desertum usque ad eum locum, ubi trans Iordanem habitauit olim rex seon amorraeorum. Cecidit supra dictus mons in sortem filiorum Ruben, gad & dimidia tribus Manasse. Sed & Hieremias loquitur, Galaad tu mihi initiu libani, a quo monte & ciuitas in eo condita, sortita est uocabulum, quam & cepit de amorraeorum manu Galaad filius Machir, filii manasse.

Gader turris ubi habitante Iacob Ruben patris uiolauit thorum, quae absque g, littera in Hebraeo ader scribitur.

Gessen regio Aegypti quam inhabitauit Iacob cum liberis suis.

Gasiongaber castra in solitudine filiorum Israel, sicut in Numerorum libro scriptum est. Porro iuxta Deuteronomium ciuitas est Esau quam nunc Essiam nuncupari putant iuxta mare rubrum & ailam.

Gethaim, pro qua in hebraeo positum est auith, ciuitas Adad, qui quartus regnauit in idumaea terra, quae nunc gebaene dicitur.

Gai in solitudine castra filiorum Israel, & usque hodie gaia urbs dicitur Palaestinae iuxta ciuitatem Petram.

Gelmon deblathaim castra, id est mansio filiorum Israel in deserto,

Galgad mons in deserto, ubi castrametati sunt filii Israel.

Gaza ciuitas aueorum, in qua habitauere capodoces, pristinis cultoribus interfectis. Apud ueteres autem erat terminus chananeorum

iuxta ægyptum, ceditq; in sortem Iudæ, sed eam tenere non potuit, quia enakim, id est gigantes fortissimi allophytorum restiterunt, & est usq; hodie insignis ciuitas palestinae. Quæritur autem quomodo in quodam propheta dicatur, gaza futura in tumulum sempiternum. Quod soluitur ita, antiquæ ciuitatis locum uix fundamentorum præbere uestigia, hanc autem quæ nunc cernitur in alio loco, p̄ illa quæ corruit ædificatam.

Gargasi ciuitas trans Iordanem iuncta monti galaad quam tenuit tribus manasse. Et hæc esse nunc dicitur, Gerasa urbs insignis Arabia. Quidam autem ipsam esse gadaram. existimant. Sed & euangelium meminit gerasenorum.

Gaggada, ubi aquarum torrentes sunt. Est aut locus in solitudine.

Gaulon siue galon in tribu Manasse ciuitas sacerdotalis & fugitiuorum in regione basanitide. Sed & nunc gaulon uocatur uilla prægrandis in bethania, ad cuius nomen & regio sortita uocabulum est.

Gebal, mons in terra repromissionis, ubi ad imperium Moyfi altare constructum est. Sunt autem iuxta hierichum duo montes uicini contra se inuicem respicientes. E quibus unus garizim, alter gebal dicitur. Porro samaritani arbitrantur hos duos montes iuxta Neapolim esse, sed uehementer errant. Purimum enim inter se distant, nec possunt inuicem benedicientium, siue maledicentium inter se audiri uoces. Quod scriptura commemorat.

Garizim mons super quem steterunt, hi qui maledicta resonabant iuxta supra dictum montem gebal.

Golgoi, quæ & galgal, iuxta quam montes esse scribuntur garizim & gebal.

Galgal autem locus est, iuxta hiericho. Errant igitur Samaritani, qui iuxta neapolim garizim, & gebal montes ostendere uolunt, cum ipsos iuxta galgal esse scriptura testetur.

Gai in moab, quod interpretatur uallis Moab, iuxta Phogor, ubi sepultus est Moses.

Galgala, hæc est quam supra posuimus golgoi ad orientalem plagam antiquæ hierichus cis iordanem, ubi Iesus secundo populum circumcidit, & pasca celebrauit, & deficiente manna, triticeis panibus usus est Israel. In ipso loco lapides quoq; quos de alueolo Iordanis

transtulerunt, statuerunt ibi & tabernaculum testimonii fixum multo tempore fuit. Cecidit autem in sortem tribus Iudæ, & ostenditur usq; hodie locus desertus in secundo hierichus miliario ab illius regionis mortalibus miro cultu habitus. Sed & iuxta Bethel quidam aliam galgalam suspicantur.

Gai iuxta berhan & bethel, quam expugnauit Iesus rege illius interfecto, & habitauit in illa quondam citra Jordané Amorraeus, nunc desertus tantum ostenditur locus.

Gabaon unde gabaonitæ supplices uenerunt ad Iesum, erat olim metropolis ciuitas & regalis æueorum, ceciditq; in sortem tribus Benjamin, & nunc ostenditur uilla eodem nomine in quarto miliario bethelis contra orientalem plagam, iuxta rama & remmon, ubi Solomon hostiis immolatis, diuinum meruit oraculum. Fuit autem & ipsa separata leuitis.

Gabe sortis Benjamin, & hæc leuitis ciuitas separata.

Gazer in sorte tribus Ephraim, urbs separata leuitis, quam & ipsam expugnauit Iesus rege illius interfecto. Aedificata est autem postea a Solomone, nunc Gazara uilla dicitur in quarto miliario nicopoleos contra septentrionem. Veruntamen sciendum, quod alienigenas ex ea Ephraim non potuit expellere.

Goson, & hanc expugnauit Iesus.

Geth, in hac gigantes qui uocabantur enakim & Philistinorum ac colæ permanserunt. Ostenditur uicus in quinto miliario ab eleutheropoli euntibus diospolim.

Gesom ciuitas alienigenarum, quæ est & gergassi in basanitide, de qua filii Israel expellere non ualuerunt gessuri.

Gader, & huius regem interfecit Iesus. Legimus quod Iacob transiit in gader fixerit tabernaculum suum.

Goim in gelgel, quod Aquila & Symmachus interpretantur, gentes in gelgel.

Gelgel, & hanc cœpit Iesus, & nunc ostenditur uilla nomine galgalis ab antipatride in sexto miliario contra septentrionem.

Galathamaim, locus qui interpretatur possessio aquæ.

Gad da in tribu Iuda. Est autem hodieq; uilla in extremis finibus Doromæ contra orientem, imminens mari mortuo.

Gadderam in tribu Iuda, nunc appellatur uilla ad regionem ciuitatis Aemensis pertinens, nomine gadora, circa terebinthum.

Gaedur in tribu Iuda, hodieq; uocatur gedrus. uicus prægrandis in decimo miliario diospoleos pergentibus eleutheropolim.

Getremon in tribu Manasse, ciuitas separata leuitis.

Gai uallis siue præruptum.

Geennon, quod interpretatur uallis ennon, et ab hac quidam putant appellatam gehennam. Cecidit autem in sortem tribus Benjamin iuxta murum Hierusalem contra orientem, super qua in libris hebraicarum quæstionum plenius dictum est.

Gabli terra allophilorum.

Gison in tribu Iuda.

Getheser in tribu Zabulon.

Gabathon in tribu Dan ciuitas separata leuitis. Est quoq; oppidum, quod uocatur gabe in sextodecimo miliario cæsareæ, & alia uilla

Gabatha in finibus diocesareæ iuxta grandem campum legionis, necnon gabaa & gabatha uiculi contra orientalem plagam Daromæ. Sed & alia gabatha in tribu Benjamin, ubi fuit domus saul, alienigenarum quoq; in regnorum libris quædam gabatha scribitur, & iuxta Bethlehem in tribu Iuda.

Getremmon alia ciuitas in tribu Dan separata leuitis. Est autem nunc uilla prægrandis in duodecimo miliario diospoleos pergentibus ad eam de eleutheropoli.

Galiloth locus iuxta Iordanem in tribu Benjamin, ubi altare domino construxerunt filii Ruben.

Gaas mós in tribu Ephraim, in cuius septentrionali plaga sepultus est Iesus filius Nauæ, & usq; hodie iuxta uicum Thamnam sepulchrum eius insigne monstratur.

Gabaath in tribu Benjamin, urbs Phinees filii Eleazari, ubi sepultus est Eleazarus. Est autem nunc gabaatha uilla in duodecimo miliario eleutheropoleos, ubi & sepulchrum prophetæ Habacuk ostenditur.

Gabaan, usq; ad hanc bellatum est contra tribum Benjamin, sicut in libro Iudicum scribitur.

Getha, ad quem locum transtulerunt arcam testamenti de Azoto nunc uicus grandis uocatur githam, inter antipatridem & Iamniã.

Sed & alia uilla appellatur gethim.

Gallim unde fuit phalthi, qui post fugam Dauid nichol uxorem eius acceperat. Meminit & huius loci Esaias, dicitur autem esse quidam accaron uicus qui uocetur gallim.

Gelamsur regio allophylorum.

Gelbue montes alienigenarū, in sexto lapide a Scythopoli, in quibus etiam uicus est grandis qui uocatur gelbus.

Gedud, ad quam descendit Dauid pro quo Aquila τὸν ἐυζωνον, id est expeditum uel accinctum, Symmachus latronum cuneum transtulerunt.

Gazera, ubi Dauid percussit alienigenas. Posuimus & supra gazer

Gessuri regio alienigenarum in syria.

Gilon unde fuit Achitophel.

Gob ubi commissum est praelium.

Galilæa. Duæ sunt galilææ, ex quibus una galilæa gentium uocatur, uicina tyriorum finibus, ubi & Solomon uiginti quinque ciuitates donauit Hiram regi tyri in sorte tribus Neptalim. Altera galilæa dicitur circa tyberiadem & stagnum genesareth in tribu Zabulon.

Gion, ubi Solomon unctus est in regem.

Geri locus in quo percussit Hieu rex Israel ochoziam regem Iuda iuxta ieblaam.

Gethacopher, unde Ionas propheta fuit.

Gaddi, quæ percussit Azael rex Damasci. Posita est & supra gadda.

Gemela regio idumæorum, pro qua Aquila & Symmachus interpretatur uallem salis.

Gebin, meminit huius Esaias, & est uilla geba in quinto miliario a gufnis euntibus Neapolim.

Gozan in regione emath, & huius meminit Esaias. Est autem in finibus Damasci.

Gareb collis iuxta Hierusalem, sicut scribit Hieremias.

Gabarth, pro quo Aquila interpretatur in sepibus, Symmachus uero in coloniis. Lege Hieremiam.

Gepha nomen regionis, ut in Esaia scriptum est.

Gamen siue gamon, regio moabitarum iuxta Esaiam.

Gadara urbs trans Iordanem contra Scythopolim & tyberiadem

ad orientalem plagam sita in monte, ad cuius radices aquæ calidæ erumpunt, balneis de super ædificatis.

Gergesa, ubi eos qui a dæmonibus uexabantur, saluator restituit sanitati, & hodieq; super montem uicul⁹ demonstratur iuxta stagnum tyberiadis, in quod porci præcipitati sunt. Diximus de hoc & supra.

Gethsemani, loc⁹ ubi saluator ante passionem orauit. Est auté ad radices montis oliueti nunc ecclesia desuper ædificata.

Golgatha, locus caluariæ, in quo saluator pro salute omnium crucifixus est, & usq; hodie ostenditur in Aelia ad septentrionalem plagam montis sion.



ABOCH fluuius, quo transmissio, luctatus est Iacob, aduersus eum qui sibi apparuerat, uocatusq; est Israel. Fluit autem inter Amman, id est philadelphiam & Gerasam in quarto miliario eius, & ultra procedens, Iordani fluuiio commiscetur.

Idumæa regio Esau, quæ ex eo qd' ille Edom uocabatur, nomen accepit. Est autem circa urbem Petram, quæ nunc dicitur gabalene.

Ietheth regio principum Edom, in eadem, de qua supra diximus gabalene.

Iroth locus deserti, ad quem uenerunt filii Israel mare rubrum transfretantes.

Iebata castra in solitudine filiorum Israel.

Incendium, id est ἐμωρισμός, locus in deserto, ubi quandam partem populi flamma combussit.

Inthaath castra in deserto filiorum Israel.

Iamna, quæ est in campo moab, subter uerticem fassa, id est excisum quod respicit ad desertum iuxta arnon.

Iassa, ubi aduersus seon ammoræorum regem dimicatur. Meminit huius Esaias in uisione contra Moab, sed & Hieremias. Et usq; hodie ostendit inter medabam & deblatai. Iazer ciuitas ammoræorum in decimo lapide philadelphiae ad solis occasum, trans iordanem quæ fuit terminus tribus gad, extenditurq; usq; aroer, quæ & ipsa respicit usque rabbam. Meminit urbis Iazer & Esaias in uisione contra Moab, sed & Hieremias. Fuit autem separata leuitis, & distat ab Esebon quindecim

decim milibus, e qua magnū flumen erumpens, a Iordane suscipit.

Iordanis fluuius diuidens Iudæam, Arabiam, & Aulonem de quo supra diximus, qui usq; ad mare mortuum fluens, post multos circuitus iuxta hiericho, mortuo commixtus mari, nomen amittit.

Iethabatha locus in deserto, ubi torrentes aquarum demonstrant.

Iericho urbs quam iordane transgresso subuertit Iesus rege illius interfecto, pro qua extraxit aliam Ozam de Bethel ex tribu Ephraim, quam dñs noster atq; saluator, sua præsentia illustrare dignatus est. Sed & hac eo tempore, quo Hierusalem oppugnabatur a Romanis, propter perfidiam ciuium capta atq; destructa est, pro qua tertia ædificata est, quæ usq; hodie permanet. Et ostenduntur utriusq; urbis uestigia usq; in præsentem diem.

Ierusalem, in qua regnauit Adonibezech, & post eum tenere Iebusæi, e quibus sortita est uocabulum, quos multo post tempore Dauid exterminans, totius eam Iudææ prouinciæ metropolim fabricatus est, eo quod ibi locum templi emerit, & impensas structuræ, Solomonio filio dereliquerit. Hanc esse Iosephus refert, quæ in Senesi scribitur Salem, sub rege Melchisedek. Fuit autem in tribu Benjamin.

Iebus ipsa est quæ & Hierusalem.

Iarim ciuitas gobaonitarum

Iarimath ciuitas quam subuertit Iesus in tribu Iuda, quarto distans ab Eleuteropoli lapide, iuxta uillam eschaol.

Ismoth, ubi absconditus est Dauid, de qua & supra quid nobis uideretur diximus, ponentes bethsimuth. Sed et in Regnorū libro primo, pro ismuth, Aquila interpretatur dissipatam. Symmachus uero desertam.

Iedna in sexto ab Eleutheropoli lapide pergentibus chebron.

Iheronam ciuitas carmelii, quam coepit Iesus, rege illius interfecto.

Iair ciuitas tribus manasse.

Iamuel in tribu iuda. Est autem usq; hodie oppidum palæstinæ.

Iamnia inter diospolim & azotum.

Iabir ciuitas literarum in tribu iuda.

Iagur in tribu iuda.

Iermus in tribu iuda. Est autem usq; hodie uilla iermucha in decimo ab eleutheropoli lapide ascendentibus Aeliam.

¶

Iethael in tribu iuda.

Iettan in tribu iuda.

Iether in tribu iuda ciuitas sacerdotalis. Et nunc est uilla prægrandis Iethira nomie, i uicesimo miliario Eleutheropoleos, habitatores quoq; eius omnes Christiani sunt. Sita est autem in interiori daroma iuxta malatham. Diximus de hac & supra.

Ianum in tribu iuda, est uilla ianua iu tertio miliario legionis contra meridiem. Sed non uidetur ipsa esse, quæ scribitur.

Iethan in tribu iuda, ciuitas sacerdotalis, est hodieq; uicus prægrandis iudæorum in decimo octauo lapide ab Eleutheropoli ad australem partem in daroma.

Iezrael in tribu iuda, sed non est ipsa quæ supra Iezrael in tribu manasse, hodieq; prægrandis uicus ostenditur in campo maximo inter Scythopolim & legionem. Fuit autem terminus issachar. Sed & unus de posteris ephrate, sicut in Paralipomeno legim⁹ uocatus est Iezrael.

Iecdaan in tribu iuda.

Iephlethi in tribu Ioseph.

Ianon in tribu Ephraim. Hanc quoq; cœpit rex Assyriorum, & hodie uicus ostenditur. Ianon in acrabitena regione in duodecimo lapide neapoleos contra orientem.

Iamin pro quo Aquila & Symmachus interpretantur dexteram.

Iasab, pro quo hebræi habitatores legunt.

Inemech, pro qua Aquila & Symmachus transtulerunt in uallem.

Iebraam in tribu manasse, de qua alienigenas non ualuit expellere

Ierphel in tribu Benjamin.

Iecnal in tribu Zabulon, ciuitas separata leuitis.

Iaschie in tribu zabulon, nūc usq; ioppe uocatur, ascensus iapho. Sed & oppidum siccaminum nomine, de cæsarea ptolomaidem per gentibus super mare propter montem carmelum epha dicitur.

Iepthael in tribu zabulon.

Iadela in tribu zabulon.

Iermoth in tribu Issachar urbs sacerdotibus separata. Posuimus & supra ierimuth, cuius est Osee propheta meminit.

Icoc sortis neptalim in confinio trium tribuum, id est in tribu zabulon ad australem plagam, in tribu Aser ad occidentem, Porro in

tribu iuda ad solis ortum.

Iabnel, in tribu neptalim.

Ieron, in tribu neptalim.

Iethlan, in tribu dan.

Ielon in tribu dan.

Iud in tribu dan.

Ieracon in tribu dan.

Inlechi, pro quo Aquila interpretatur in maxilla.

Iabis galaad, & hanc oppugnauerunt filii israel. Nunc autem est uicus trans iordanem in sexto miliario ciuitatis Pellæ, super montē eun-
tibus gerasam.

Iaar saltus, in quo examen apum fuit.

Ierameli, regio allophylorum.

Iether, ad quam misit Dauid, nunc est uilla in daroma, nomine re-
thira, de qua & supra diximus.

Iecmaan ciuitas principum Solomonis.

Itabyrium, pro qua Aquila & Symmachus in Osee propheta tra-
stulerunt tabor. Est autem mons tabor in campo maximo ad occide-
ntalem plagam legionis.

Iethoel nomen patre in Regnorum libris.

Iethaba urbs antiqua iudeæ.

Imaczeb pro quo Symmachus transtulit in ualle zeb.

Inachim, siue Ibachim, pro quo Aquila & Symmachus transtule-
runt in fletu, meminit huius Micheas propheta.

Ioppe, oppidum Palæstinæ maritimum in tribu Dan.

Inaraba, pro quo Aquila transtulit in hūili uel plano. Porro Sym-
machus in campestri.

Iturea & trachonitis regio, cui tetrarcha fuit Philippus, sicut in euā-
geliis legimus. Trachonitis autem dicitur terra iuxta Arabiæ desertū,
quod bosræ iungitur.

LAsa terminus Chananæorum circa sidonem.

Luza in tribu Benjamin, quam postea cognominauit Iacob
bethel. Est autem usq; hodie uilla, in sinistra parte uia de nea-
poli pergentibus Aeliam.

Luza, hæc altera est, quæ cecidit in sorte filioꝝ Ioseph, iuxta sichem.

in tertio lagide neapoleos.

Lothan, urbs ducum Edom.

Lebona in deserto, castra filiorum israel.

Labon locus solitudinis, trans iordanem, in quo Moyles Deuteronomium legit.

Lachis, in tribu iuda. Sed & hanc coepit Iesus, rege eius interfecto. Meminit huius Esaias & Hieremias, & nunc est uilla in septimo miliario ab Eleutheropoli euntibus Daromam.

Lebna, in tribu iuda, ciuitas sacerdotalis, quam tenuit iesus, rege illius interfecto, nunc est uilla in regione Eleutheropolitana, quae appellatur Lobna. Scribit de hac Esaias.

Lafaron, & hanc coepit Iesus rege illius interfecto.

Lapis boen filiorum Ruben, est autem terminus tribus iudae.

Laboth, in tribu iuda.

Lamas, in tribu Iuda.

Labaoth, in tribu Simeon.

Labanath, in tribu Afer.

Lachū terminus neptalim.

Laboemath, pro quo Aquila interpretatur ingressus emath.

Lefem, hanc filii Dan ui captam cognominauerunt Dan.

Luza, altera iuxta bethel, in terra cethim, quam condidit ille qui abierat de bethel, sicut historia narrat.

Lechi, pro quo Aquila & Theodotion interpretatur maxillam, de qua supra diximus.

Laisa, hanc filii Dan captam manu possiderunt, cum esse procul a sidone & uocauerunt eam Dan. Fuit autem terminus terrae iudae contra septentrionem a Dan, usque ad Bersabeae se tendentis. Meminit huius & Esaias. Sita est autem iuxta paneadem, de qua Iordanis fluius erumpit.

Lamathara, ad quem locum Ionathan iacula dirigebat, pro quo Aquila interpretatur ad signum. Symmachus ad condictum,

Ladabar, ubi erat ubi erat miphiboseth.

Lodabar, unde fuit machir.

Libanus, mons phoenices altissimus.

Luith, huius meminit Esaias, & est usque hodie uicus inter Areopoli.

& zoaram nomine luitha.

¶ filii Heber.



ESSE regio India, in qua habitauerunt filii iectan Mamre, hæc est chebron, iuxta quam sepultus est Abrahā cū Isaac & Jacob, de qua supra dixim⁹. Mamre autem & unus uocabatur amicorum Abraham.

Madian, urbs ab uno filiorum Abraham ex cethura sic uocata. Est autem trans Arabiam ad meridiem in deserto Saracenorum, contra orientem maris rubri, unde uocāt madianæi & madianæa regio. Legim⁹ & filias obab socii Moyfi, filias madian, sed hæc alia ciuitas est *ἐμώνυμ* eius iuxta arnonem & areopolim, cuius nunc ruine tantummodo demonstrant.

Moab ab uno filiorum Loth, qui uocabatur Moab, urbs Arabia, quæ nunc Areopolis dicitur sic uocata est cuius & supra meminimus. Appellatur autem Moab ex nomine urbis & regio. Porro ipsa ciuitas, quasi proprium uocabulū possidet, rabbath moab, id est grandis moab.

Masraça ciuitas regni Edom circa gabalenen.

Mabsar, usq; ad præsentem diem uicus grandis in regione gabalena, & appellatur mabsara ad urbem Petram pertinens.

Magdiel, & hæc in regiōe gabalena possessa olim a ducibus Edom.

Magdalu, ad quam filii Israel cum exissent de Aegypto peruenerunt antequam transirent mare rubrum. Legimus & in Ezechiel de magdalo usq; sienem. Porro Hieremias Iudæos, qui secum fugerant Babyloniorum impetum declinantes, in hac urbs Aegypti habitasse refert.

Merra, quod interpretatur amaritudo. Est autē locus, in quo amaras aquas, iactu ligni Moyfes in dulcem uertit saporem.

Memoria, id est sepulchra concupiscentiæ, castra filiorum Israel in deserto, ubi post esum carniū ascendit ira dei super illos.

Maceloth castra filiorum Israel in solitudine.

Matheca castra filiorum Israel in solitudine.

Masurith castra filiorum Israel in deserto.

Mathane, quæ nunc dicitur mathana, sita est autem in arnone, duodecimo miliario procul contra orientalem plagam medebat.

Misor ciuitas Og regis Basan. Significat autē misor loca plana atq;
campestria.

Machanarath terminus urbis Amman, quæ & philadelphia dicitur.

Madbares, quam nos uocamus eremū, hanc Hebræi madbarim
nominant.

Misaida filiorum iacin locus in solitudine, in quo obiit Aaron.

Maceda, in hac conclusit Iesus quinque reges in spelunca, quos inter-
fecit cū rege maceda, quæ fuit in tribu Iuda, & nunc est in octauo mi-
liario Eleutheropoleos contra solis ortum.

Madon ciuitas, in qua rex fuit Iobab, aduersus quem bellum gef-
sit Iesus.

Massefa in tribu Iuda, apud quam habitabat Iephte iuxta Charia-
thiarim, ubi quondam arca testamenti fuit, & Samuel populum iu-
dicauit. Meminit huius & Hieremias.

Merron, aquæ ad quas exercitu præparato, castra sunt posita. Est au-
tem nunc uicus merrus nomine in duodecimo miliario urbis Seba-
ste iuxta dothaim.

Masrephioh maim, pro quo Aquila masrephot aquæ, Symma-
chus masrephoth maris interpretati sunt.

Machath, urbs amorrhæorum super Iordanem iuxta montem Er-
mon, de qua exterminare non ualuerunt filii Israel machatheum.

Marom, & hanc coepit Iesus rege illius interfecto, posita est & supra
marrus.

Mageddo, & hanc coepit Iesus rege illius interfecto, quæ cum ceci-
disset in sortem tribus manasse, nequaquā possedit eam, quia pristinos
habitatores nequiuit expellere.

Misor pro quo Aquila Symmachus humilē interpretati sunt et. Est
autem ciuitas tribus Ruben separata leuitis in regione gabalena.

Medaba, usq; hodie urbs Arabiæ, antiquum nomen retinens iuxta
Esebon.

Mephaath in tribu Benjamin. Sed & alia est trans Iordanem, in qua
præsidium Romanorum est militum propter uicinam solitudinem.

Maspha in tribu Gad separata leuitis. Est autem & alia nunc Ma-
pha in finibus Eleutheropoleos contra septentrionem pergentibus,
Aeliam, pertinens ad tribum iuda.

Manaim in tribu Gad separata leuitis in regione Galaaditide.
 Medemana in tribu Iuda, cuius meminit Esaias, & nunc est meno
 is oppidum iuxta ciuitatem Gazam.
 Magdala in tribu Iuda.
 Masera in tribu Iuda, cuius nunc tantummodo sunt ruinae in se-
 cundo lapide Eleutheropoleos.
 Maon in tribu iuda contra solis ortum Daromæ.
 Maroth in tribu iuda.
 Maddi in tribu Iuda.
 Massa in tribu Benjamin.
 Macoth in tribu manasse.
 Marala ascensus Zabulon.
 Moladab in tribu Iuda uel Simeonis.
 masam in tribu Aser iuxta carmelum ad mare, ciuitas separata le-
 uitis.
 maresalinarum, quod uocatur mortuum siue asphalti, id est, Bitu-
 minis inter hiericho & zoaram.
 meeleb terminus Neptalim.
 magdihel in tribu Neptalim, & hodie paruus uicus ostenditur in
 quinto miliario Dore pergentibus Ptolomaidem. mons oliuarum
 ad orientem Hierusalem, in quo discipulos erudiebat Iesus.
 mosphethaim, pro quo Aquila interpretatur fortiū, Symmachus
 uiciniarum. (disputat.
 more nomē est collis. de quo in libris Hebraicæ quæstionū pleni
 mennith, ubi iepte præliatus est, nunc autem ostenditur mannith
 uilla in quarto lapide Esbuspergentibus Philadelphiam.
 machmas, usq; hodie uicus grandis ostenditur in finibus Aeliæ an-
 tiquum nomen retinens, nouem ab ea milibus distans iuxta uillam
 Rama.
 messab hostile oppidum iuxta gabaa.
 magdon siue magron, ubi sedit Saul.
 massepha in moab, ad quam profugus Dauid, cum Saulis insidi-
 as declinaret, uenit.
 masareth, in qua sedit Dauid, nunc deserta, pro quo Aquila inter-
 pretatur munitiones, Symmachus refugia. Theodotion speluncas.

Masbach ciuitas hostilis regis Adrazar.

Mela, id est gemela, quam Aquila & Symmachus transferunt uall
lem salis. Diximus de hac & supra.

Maacha regio regis Gessur.

Modim uicus iuxta diospolim, unde fuerunt machabæi, quorum
hodieq; ibidè sepulchra monstratur. Sat itaq; miror quomodo Anti
ochiæ eorū reliquias ostendant, aut quo hoc certo authore sit creditū

Mabsar tyri, pro quo Aquila & Symmachus interpretantur mu
nitam tyrum.

Magao urbs quam ædificauit Solomon.

Meeber, p quo Aquila transtulit ἀντιπέρας. Symmachus ἐξεναντίας
id est, trans uel de contra.

Maces urbs unius principum Solomonis.

Mello ciuitas quam ædificauit Solomon. Porro Symmachus &
Theodotion ad impletionem transtulerunt, et de hac in libris Hebra
icarum quæstionum plenius dicitur.

Medam ciuitas quam ædificauit Solomon.

Memphis ciuitas Aegypti, cuius Osee, Ezechiel, & Hieremias pro
phetæ recordantur, sed & Iudæi qui cum Hieremia de Hierosolymis
profugi exierant, habitauerunt in memphis.

Machaas in Osee, pro quo Aquila & Symmachus concupiscenti
as interpretantur.

Miletus ciuitas Asiæ, de qua Ezechiel scribit.

Mariboth, cuius meminit Ezechiel, dicens usq; ad aquã maribothi
pro quo Aquila lites, Symmachus iurgia uel contradictiones interpre
tantur.

Morasthi, unde fuit micheas propheta. Est autem uicus contra ori
entem eletheropoleos.

masagan regio moabitarum, ut scribit Hieremias.

misor, regio moabitarum iuxta Hieremiam.

mophath regio moabitarum, sicut in Hieremia legim⁹. Posita est
& supra mephra.

maon regio moabitarum, iuxta Hieremiam.

melchom idolum Ammonitarum, sicut scribit Hieremias.

magedam, ad cuius fines mathæus euangelista scribit dominū
peruenisse

peruenisse, sed & Marcus eiusdem nominis recordatur, nunc autem regio dicitur magedena circa Gerasam.



NAD terra in qua habitauit Cain, uertitur autem in Salum, id est motum, siue fluctuationem.

Niniue urbs Assyriorum, quam ædificauit assurgens de terra Sennaar. Est & alia usque hodie ciuitas Iudæorum nomine Niniue in angulo arabie, quam nunc corrupte neneuen uocant.

Naaiel iuxta arnonem castra filiorum israel.

Nabam, quod. Hebraice dicitur nebo, mons supra iordanem contra Hierichum in terra moab, ubi Moyses mortuus est, & usque hodie ostenditur in sexto miliario urbis Esbus contra orientalem plagam.

Nabo ciuitas filiorum Ruben in regione galaad, cuius meminit Esaias in uisione contra moab, & Hieremias. Est & cuiusdam uiri uocabulum Nabam, qui caan & ceteros uicos qui circum eum erant. ex suo nomine nuncupauit Naboth. Sed & usque hodie ostenditur locus desertus Naba, distans a ciuitate Esbus milibus octo contra meridianam plagam.

Negeb auster, apud Hebræos nageb dicitur, quod Symmachus interpretatur meridiem. Sciendum autem, quod eadem plaga apud Hebræos tribus uocabulis appellatur, Nageb, theman, darom, quod nos possumus austrum aphyricum & meridiem, siue eorum interpretari.

Nependor, quod Symmachus interpretatur maritimam. Dor autem est oppidum iam desertum in undecimo miliario Cæsareæ pergentibus ptolomaidem.

Naptho, nomen fontis in tribu Benjamin.

Naama ciuitas tribus Iudæ.

Neesib in tribu iuda, quæ nunc uocatur nasib in septimo miliario eleutheropoleos pergentibus chebron.

Nepsam in tribu Iuda.

Naaratha in tribu ephraim, & nunc est Naorath uilla Iudæorum in quinto miliario Ierichus.

Naphet in tribu manasse.

Naaloth in tribu Zabulon ciuitas separata leuitis.

Nezeb in tribu neptalim.

Meela, de hac alienigenas Zabulon non ualuit expellere. Est ho-

G

dieq; in regione batanea uiculus nomine neila.

Nabbe siue noba, ad quam ascendit gedeon, urbs sacerdotibus se-
parata, quam postea legimus furore saulis subuersam.

Nemra ciuitas tribus Ruben in terra galaad, est usq; hodie uicus
grandis.

Narama in regione batanea.

Namoth locus in rama, ubi sedit Dauid, & de hoc in libris Hebrai-
carum quaestionum diximus.

Nachon, area nachon, pro qua Aquila interpretat area praeparata

Nephath ciuitas unius principis Solomonis.

Neriger, & hanc extruxerunt in regione Iuda samaritani qui de ba-
bylonia sunt profecti.

Nezab quam condiderunt auei in terra Iuda.

Nesereth idolum assyriorum.

Nemrim, cuius meminit Esaias in uisione contra moab & Hiere-
mias, nunc autem est uicus nomine Benamerium ad septentrionalem
plagam zoarae.

Nabeoth regio, de qua scribit Esaias.

Nazareth unde & dominus noster saluator nazareus uocatus est,
sed & nos apud ueteres, quasi opproprio nazarei, dicebamus quos
nunc Christianos uocant. Est aut usq; hodie in galilea uiculus contra le-
gionem in quintodecimo eius miliario ad orientalem plagam iuxta
montem tabor nomine Na ara.

Naim oppidum, in quo filium uiduae a mortuis dominus suscita-
uit, & usq; hodie in secundo miliario tabor montis ostenditur con-
tra meridiem iuxta endor.



RETH ciuitas regni Nemrod in Babylone

Oolibama ciuitas principum Edom.

Odollam, diximus de hac & supra, cuius me-
minit Esaias.

Orhon, ubi secundo filii Israel castrametati
sunt, egredientes de sochoth iuxta desertum, qñ
profecti sunt de aegypto.

Opher & hanc coepit Iesus rege illius interfecto.

Ooli ciuitas in tribu Aser

Ophera, uia ophra ducens ad terram saat. Hucusq; per o breuem litteram legimus, exinde per extensam legimus elementum.

On urbs in Aegypto quæ Heliopolis græce dicitur, id est ciuitas solis, quam ædificauerunt filii Israel, sicut Septuaginta interpretes arbitrantur. Alioqui in Hebraicis uoluminibus non habetur. Et recte siquidem antequam Iacob ingrederet Aegyptum erat extracta iam ciuitas, quæ & sacerdotem petefrem patrem Aseneth habuit.

Or mons, in quo mortuus est Aaron, iuxta ciuitatem Petram, ubi usq; ad præsentem diem ostendit rupes, qua percussa, Moyse aquas populo dedit.

Oboth in deserto castra filiorum Israel.

Osa in tribu Aser.

Oram in tribu Neptalim.

Ophir, sicut in Regnorum libris legimus est insula, unde aurum afferebatur Solomoni. Fuit autem unus de posteris Heber nomine.

Ophir, ex cuius stirpe uenientes a fluuio Cophene, usq; ad regionem Indiæ, quæ uocatur Ieria habitasse refert Iosephus, a quo puto & regionem uocabulum consecutam.

On ciuitas samariæ, pro qua in Hebraico scriptum est Aun, quod & Aquila & Symmachus interpretantur inutile, Theodotion, iniquitatem.

Ocho ciuitas sacerdotalis.

Oronaim urbs Moabitarum, sicut in Hieremia scriptum est.



PUTEVS iuramenti, quem fodit Abraham, id est Bersabee in regione geraritica. Diximus de hac & supra.

Puteus uisionis in deserto, apud quem habitauit Isaac.

Puteus iudicii, usq; in præsentem diem in regione geraritica. Vocatur autem uilla Berdan nomine quod latine dicitur puteus iudicii.

Puteus iuramenti, ubi iurauerunt Isaac & Abimelech, uocaturq; oppidum Isaac. Sunt autem & alii plures putei in sanctis scripturis, qui hodieq; in geraritica regione, & iuxta Ascalonem demonstrantur.

Petra, ciuitas Arabiæ in terra Edom, quæ cognominata est Iectael.

& a Syris recem dicitur.



OBOHOTH ciuitas Assyriorum, quam ædifica-
uit Assur egrediens de terra Sennaar. Et de hac in
libris Hebræicarum quæstionū plenius diximus.

Robohoth urbs alia iuxta fluiū, ubi erat rex
Edom, & usq; hodie est præsidiū in regione Ga-
balena, & uicus grandis qui hoc uocabulo nun-
cupatur.

Rameffe, urbs quam ædificauerunt filii Israel in ægypto, olim autē
& uniuersa prouincia sic uocabatur, in qua habitauit Jacob, una cum
liberis suis.

Roob, quam transierunt exploratores qui ab Iesu filio naue missi
sunt, & usq; hodie uicus Rooba in quarto lapide Scytropoleos sic uo-
catur qui & leuitis separatus fuit.

Raphaca in deserto, ubi filii Israel castrametati sunt.

Raphidim locus in deserto, iuxta montem Choreb, in quo de pe-
tra fluxere aquæ, cognominatusq; est tentatio, ubi & Iesus aduersus
amalech dimicat prope Pharan.

Rathma in deserto castra filiorum Israel.

Remmon phares, ubi filii Israel castrametati sunt

Reffa, castra filiorum Israel.

Rammoth in tribu Gad ciuitas sacerdotalis & fugitiuorū in terra
Galaaditide. Nunc autem est uicus in quintodecimo miliario phila-
delphiæ contra orientem.

Recem, hæc est Petra ciuitas Arabiæ, in qua regnauit Rocan, quem
interfecerunt filii Israel. Dicitur autem ipse quoq; rex Madian. (iuxta

Remmon in tribu Simeonis uel Iudæ, hodieq; est uicus Remmon
aeliam contra Aquilonem in quintodecimo eius miliario.

Rogel, nomen fontis in tribu Benjamin.

Rama, in tribu Benjamin ciuitas saulis, in sexto miliario ab Ae-
lia ad septentrionalem plagam contra Bethel. Meminit huius & Hie-
remias.

Recem in tribu Benjamin.

Remmon, petra.

Remmon, in tribu Symeonis uel Zabulon.

Rabboth in tribu Issachar, est usq; hodie alia uilla Rebbo in fini
b9 Eleutheropoleos ad solis ortum.

Rethom in tribu Issachar.

Roob in tribu aser ciuitas separata leuitis.

Rama in tribu aser usq; ad ciuitatem munitam assyriorum.

Rama in tribu Neptalim. Idcirco eadem nomina uiculorum tribu
bus uariis assignantur, quia cum apud nos unum nomen sonare ui
deantur, apud Hebraeos diuersis literis scribuntur.

Reccath in tribu Neptalim.

Ruma quæ & aarima, ubi sedit Abimelech, sicut in libro Iudicum
scriptū est, quæ nunc appellatur Remphitis. Est autem in finibus Di
ospoleos, & a plerisq; Arimathea nunc dicitur.

Remmath, ad quam Dauid prædæ partem misit.

Rachel, & ad hanc Dauid spoliolum partem misit.

Rammoth Galaad, uilla trans iordanem iuxta fluuium Iaboch.
Diximus de hac supra.

Rabbath ciuitas regni ammon, nunc philadelphia, cui9 meminit
Hieremias.

Roos quā pertransiuit Dauid, pro quo Aquila & Symmachus in
terpretatur arcem.

Rogellim unde fuit Berzelai galaadites amicus Dauid.

Raphaim uallis allophylorea d septentrionalē plagam Hierusalē.

Remman ciuitas regum syriæ iuxta Damascum.

Reth, hanc percussit asa rex

Rethem pro qua Aquila interpretatur ἰουνιπερον, id est iuniperum,
Symmachus umbraculum.

Remmon huius meminit Esaias in uisione contra Moab.

Reseph, ciuitas syriæ.

Rapheth uis assyriorū in regione themā, de qua in Esaiā scribitur.

Rebla in terra emath, unde uictor pharao adductum ioachaz tran
stulit in Aegyptum.

Remma, mons in Esaiā, pro quo Aquila interpretatur mons emo
na, Symmachus in armenia. Est autem & uilla remmus in Daroma.
Porro in regnorum libris, Remma domus dicitur idoli damasceni.

Reblata regio babiloniorū, uel urbs quam nunc anthiochiā uocāt

Ramale, pro quo Aquila interpretatur exaltabitur, scriptum est in Zacharia. Est autē & alius locus in tribu beniamin iuxta bethlehem, de quo dicitur, Vox in rama audita est, de hoc in libris Hebraicarum quæstionum plenius dicitur.

Rhino corura ciuitas Aegypti, cuius meminit Esaias. Sciendū autem, quod hoc uocabulum in libris hebraicis non habetur, sed a Septuaginta interpretibus propter noticiam loci additum est. Quod in libro hebraicorum nominata diximus, hoc etiam nunc in s, litteræ uidetur titulo prænotandū, apud hebreos tria esse s, hoc est samech zade & sin, Quæ cum apud græcos & latinos sono simili proferantur, in sua lingua aliter atq; aliter resonant. Vnde accidit ut eadē noīa apud nos diuersum sonare uideantur, & plusq; cæteræ litteræ hæc habeant. Non enim ex una, sed ex tribus literis loca & urbes & uiculi describuntur.



SIDON urbs phœnicis insignis, olim chanaanorum terminus ad Aquilonē respiciens, et postea regionis Iudææ. Cecidit autē in sortē tribus aser sed nō eā possedit, quia hostes nequaquā ualuit expellere. Sennar campus babilonis, in quo turris extructa est. Vnde egressus Assur ædificauit Niniuen. Meminit huius loci Iosephus in primo antiquitatum libro, ita scribens. De campo qui in Babylonia regione uocatur sannaar, narrat Hestius historicus, dicens, quidam sacerdotum profugi de templo Gamalii iouis sacra rapientes, in sennaar campum Babyloniæ peruenere.

Sichem & salem, quæ latine & græce sicima uocata est, ciuitas Iacob nunc deserta est. Ostenditur autem locus in suburbanis Neapoleos iuxta sepulchrum Ioseph, quam subuertit Abimelech, & seminauit in ea salem, sicut in libro Iudicum scriptū est. Postea uero instaurata est a Hierobam, ut Regnorum narrat historia, & sita est in finibus tribus Ephraim. Sed & filius emmor appellabatur sichem a quo & locus nomen acceperat. Fuit autē & altera sichem in monte Ephraim ciuitas fugitiuorum.

Sennaar unde fuit Amphraphel, qui aduersus reges Sodomorum bellum gessit.

Sodoma ciuitas impiorum diuino igne consumpta, iuxta mare.

mortuum.

Seboim, & hæc ciuitas impiorum in aternos cineres dissoluta, iuxta urbem quandam sodomam.

Sophera mons orientis in India, iuxta quem habitauerunt filii Ietan, filii Heber, quos Iosephus refert a cophene flumine, & Indiae regionibus usq; ad id locorū peruenisse, ubi appellatur regio Ieria, sed & classis Solomonis per triennium hinc quædam commertia deponat.

Seora urbs iuxta sodomam, quæ & segor & zoara, de qua supra diximus.

Saue ciuitas antiqua in qua habitauerunt Ommei gens ualida super regionem sodomæ, quam excidit Chodorlaomor.

Seir mons in terra Edom, in qua habitauit Esau in regione gabalena, quæ ex eo quod Esau pilosus esset & hispidus, seir, id est pilosi nomen accepit. In quibus locis prius habitauit Chorraus, quem interfecit Chodorlaomor. Meminit montis seir, & Esaias in uisione idumæ.

Salem ciuitas sicimorum quæ est sichem, sed & alia uilla ostendit usq; in præsentem diem iuxta Aeliam contra occidentalem plagam hoc nomine, in octauo quoq; lapide a Scythopoli in campo uicus salumias appellatur. Iosephus uero salem esse affirmat, in qua regnauit Melchisedek, quæ postea dicta est solyma, & ad extremum Hierosolymæ nomen accepit.

Sur ubi inuenit angelus ancillam saræ Agar inter cades & Barad. Extenditur autem desertū sur usq; ad mare rubrum, quod ad Aegypti confinia peruenit. Porro cades solitudo est super urbem Petrá, sed & scriptura desertum cades contra faciem Aegypti extendi memorat ad quod primum uenere Hebræi rubro mari transuadato.

Segor quæ & Bala & Zoara, una de quinque ciuitatibus sodomorū ad preces lot de incendio reseruata, quæ usq; nunc ostenditur. Meminit huius & Esaias in uisione contra Moab, de qua & supra diximus.

Scenæ, id est tabernacula, locus in quo habitauit Iacob regressus de Mesopotamia, qui lingua Hebraica appellatur Sohot.

Sohot prima mansio filiorum Israel in deserto, postquam de Aegypto sunt profecti antequam mare transirent rubrum.

Sin desertum inter mare rubrum & solitudinem sina. Nam de de-

ferro sin filii Israel uenerunt in Raphidim, & a raphidim in desertum Sina iuxta montem Sina, ubi Moyſes tabulas legis accepit. Desertū autem sin idem dicit eſſe ſcriptura quod & cades, ſed hoc iuxta Hebræos. Ceterum in Septuaginta interpretibus non habetur.

Selmona caſtra filiorum Israel in deserto.

Saphar, mons ſaphar in deserto caſtra filiarum Israel.

Sattim, ubi populus pollutus eſt fornicatione filiarum Moab. Eſt autem iuxta montem Phogor, unde & Ieſus exploratores ad inueſtigandam, & noſcendam terram miſit Hiericho.

Sabama ciuitas Moab in terra Galaad, quæ cecidit in ſortem tribus Ruben, meminit & huius Eſaias in uisione contra Moab.

Senna terminus Iudæ, & uſq; hodie oſtenditur in ſeptimo lapide Hierichus contra ſeptentrionalem plagam uilla nomine Magdallena, quod interpretatur turris ſenna.

Selcha ciuitas regis Og in regione baſanitide.

Sephama terminus Iudæ ad ſolis ortum.

Sadada terminus Iudæ.

Semeron, & hanc cepit Ieſus rege illius interfecto. Dicunt autē nunc pro ea ſeaſten uocari oppidum Palæſtinæ, ubi ſancti Iohannis baptiſtæ reliquæ conditæ ſunt. Legimus in regnorum libris, quod Amri rex Israel emerit montem ſemeron a quodam ſemer, & ædificauerit in uertice eius ciuitatem, quam ex nomine domini appellauerit ſemeron.

Seira, & hanc cepit Ieſus filius Naue.

Selcha ciuitas in regione Baſanitide.

Sihor locus contra faciem Aegypti, ſed & hodie oſtenditur uilla nomine ſihor inter Aeliam & Eleutheropolim in tribu iuda, ſuper hoc in libris Hebraicarum quæſtionum plenius diximus.

Saorth in tribu Ruben, ſuper iordanem.

Sachoth in tribu Gad ſuper iordanem.

Saphon in tribu Gad, ſuper iordanem.

Sacharona in tribu Iuda.

Samen in tribu Iuda.

Saal in tribu Iuda uel Simeon.

Sicelech, quā Achi rex alienigenarū dedit ad inhabitandū David.

Eſt autem

Est autem in Daroma fortis iudæ uel Symeonis.

samsana in tribu iuda.

selei in tribu iuda.

saara uicus in finibus Eleutheropoleos contra septentrionem pergentibus Nicopolim, quasi in decimo miliario in tribu Dan siue iuda socho in tribu iuda.

sunt autem usque hodie uiculi duo pergentibus Aeliam de Eleutheropoliou uel no miliario uicæ publicæ, unus in monte, & alter in compositus, qui sochoth nuncupantur.

sarain in tribu iuda.

senam in tribu iuda.

saphir uilla in montanis sita inter Eleutheropolim & Ascalonem in tribu iuda.

socho, de qua supra dictum est. Dicuntur autem samaritani qui de Babylone profecti sunt, hunc uiculum condidisse.

scatha in tribu iuda.

selo in tribu Ephraim, in quo loco arca testamenti mansit, & tabernaculum domini usque ad tempora samuelis. Est autem in decimo miliario Neapoleos in regione Acrabitena, sed & iudæ patriarchæ filium selon appellatum legimus.

sichem in tribu manasse ciuitas sacerdotalis & fugitiuorum in monte Ephraim, ubi sepelierunt ossa Ioseph, de qua & supra diximus.

sames, id est fons, fames in tribu Benjamin, pro quo Aquila interpretatur fontem solis.

semri in tribu Benjamin.

sela in tribu Benjamin.

sabeæ in tribu simeon.

sarit terminus Zabulon.

samas pro quo Theodotio & symmachus transtulerunt solis.

semron in tribu Zabulon.

sulem in tribu issachar, & usque hodie uicus ostenditur nomine sulæ, in quinto miliario Tabor montis contra australem plagam.

seon siue soen in tribu issachar, hodieque ostenditur uilla iuxta montem Tabor.

sasima terminus issachar.

H

sior in tribu Aser.
 Sienaim quercus pertinens ad terminum Neptalim.
 Soreth in tribu Dan, ubi sampson fuisse legimus iuxta estaol, de
 qua supra diximus.
 Sames in tribu Dan, de qua & supra memoriam feci sub nomine
 Bethsamis.
 Selab in tribu Dan, usq; hodie grandis uicus ostenditur in finibus
 sebastenis nomine selaba.
 Sephet chananaeorum locus.
 Syrotha quo confugit iudex Ahod. Diximus autē supra de seira.
 Sur oreb, quod Aquila interpretatur petra Oreb.
 Selmon mōs quē cōscendit Abimelech aduersus sicimā dimicās.
 Sephina pro quo Aquila & Symmachus interpretant Aquilonē.
 Sorech nomā torrentis, de quo loco fuit Dalila illa sampsonis, sed
 & usq; hodie ad septentrionalem plagam Eletheropoleos uicus ostē
 ditur nomine Capharforech iuxta uillam saraa, unde fuit sampson.
 Sophim mons Ephraim in loco Armathem.
 Salisa quam saul transiit.
 Senna nomen petræ.
 Saalim uilla quam pertrāsuit saul in finibus Eletheropoleos con-
 tra occidentem, septem ab ea milibus distans.
 Sciph, ubi samuel inuenit saulem.
 Sabim ubi saul præliatus est.
 Sonam, unde fuit illa mulier sunamitis, est autem hodie uicus in
 finibus sebaste in regione acrabitena uocabulo sanim.
 Saphamoth, ad quem locum misit Dauid.
 Seira, nomē putei, a quo Ioab fecit reuerti prīcipē exercitus ab ner.
 Saba, cuius regem percussit Dauid.
 Sarthan, quæ est ad radices Iezrael.
 Sophera, quæ est & sopher, unde ueniebant naues salomonis, de
 qua supra dixim⁹. Est autē mons orientis pertinens ad Indiæ regiōem
 Sarara, ciuitas pergentibus Edom.
 Saba, ciuitas regalis æthiopiæ, quā Iosephus a Cambyse rege me-
 roen cognominatam ex sororis uocabulo refert.
 Sela, ubi percussus est Ioas.

Sapharnaim, de quibus locis assyrii transmigrantes, habitauerunt in samaria, & ab ipsis samaritanorum gens sumpsit exordium. Meminit horum & Esaias.

Sademoth, ubi Ozias rex idolorum signa combussit. (Elias.

Sarepta, ciuitas sidoniorum in uia publica sita, ubi habitauit quodam

Saron, cuius & Esaias meminit, dicens, In paludes uersus est.

Saron. Vsq; in presentem autem diem, regio inter montem Tabor & stagnum tyberiadis saronas appellatur. Sed & a caesarea palastinae, usq; ad oppidum Ioppe omnis terra quae cernitur, dicitur saronas.

Sephela, sicut scribit Esaias, pro quo Aquila campestem, Symmachus uallem interpretatur. Vsq; hodie omnis regio iuxta Eleutheropolim campestris & plana, quae uergit ad aquilonem & occidentem, sephela dicitur.

Sennaar, pro quo Aquila sennan, Symmachus interpretatur uberem, meminit huius & Micheas propheta.

Sedrach, terra Damasci, legimus in Zacharia.

Syon, mons urbis Hierusalem.

Samaria, ciuitas regalis in Israel, quae nunc sebastia dicitur. Sed & omnis regio quae fuit circa eam, a ciuitate quondam nomen acceperat.

Sor tyrus, metropolis phoenices in tribu Neptalim.

Soene, ciuitas thebaidis, sicut scribit Ezechiel.

Sabarim, inter Damascum & Emath, sicut scribit Ezechiel.

Sais, ciuitas aegypti, cuius meminit Ezechiel, quae & Saites pagus.

Sadala, terminus Iudae, sicut scribit Ezechiel. (Hieremias.

Salisa, pro quo Aquila interpretatur triennalem, meminit huius

Sichar, ante Neapolim iuxta agrum quem dedit Iacob filio suo Ioseph, in quo dominus noster atq; saluator secundum euangelium Iohannis, samaritanae mulieri ad puteum loquitur, ubi nunc ecclesia fabricata est.



IGRIS, fluuius de paradiso exiens, iuxta scripturae fidem, pergensq; contra assyrios, & post multos circuitus, ut uult Iosephus, in mare rubrum influens. Vocatur autem hoc nomine propter uelocitatem, instar bestiae nimia pernicitate currentis. Terebynthus, in sicimis, sub qua abscondit Iacob idola, iuxta Neapolim.

Tina, in tribu Iuda.
Talem, in tribu Iuda.
Tefan, in tribu Iuda.
Tyrus, in tribu Nephtalim.
Tabath, ubi pugnatum est aduersus Madian.
Tob, terra in qua habitauit Iepte.
Tophet, in ualle filiorum Ennon, ubi populus Israel, gentium simulachra uenerabantur. Est autem locus iu suburbanis Hierusalem.
Tanis ciuitas Aegypti, sicut Esaias & Ezechiel scribunt.
Tafnas, ciuitas Aegypti. Lege Osee, Ezechiel & Hieremiam. In hac habitauerunt Iudæi, qui ob metum Babyloniorum cū Hieremia fugerit
Trachonitis, regio siue ithurea, cuius terrarches fuit Philippus iuxta euangelium Lucæ. Diximus de hac & supra. Est autem trans Bosram arabicæ ciuitatem in deserto, contra australem plagam quasi ad Damascum respiciens.
 Hucusq; per t, simplicem litteram legerimus. Verū quoniam quæ sequuntur apud Hebræos non ex thet, sed ex thau, id est theta græco scribuntur, cum aspiratione legere debemus.
Theman regio principum Edom in terra Gebalitica, a themam filio Eliphaz filii Esau sortita uocabulum, sed & usq; hodie est uilla nomine theman distans ab urbe Petro quinque milibus, ubi & Romanorum militum præsidium sedet, de quo loco fuit Eliphaz rex Themanorum. Unus quoq; filiorum Ismael appellabatur themam. Sciendum autem quod omnis australis regio Hebræis themam dicitur.
Thamna, ubi oues suas totondit Iudas, ostenditur hodieq; pregradis uicus in finibus Diospoleos euntibus aliam in tribu Dan siue Iudæ.
Thamna, ciuitas alia principum Edom, sed & concubina Eliphaz filii Esau, thamna appellata est, quæ peperit ei Amalech uñ Amalechitæ.
Thaphol, locus in deserto trans Jordanem, in quo Deuteronomium scripsit Moyses contra Hiericho.
Taat, castra filiorum Israel.
Thara, castra filiorum Israel.
Thaffu, in tribu Iuda ciuitas quam expugnauit Iesus rege illius interfecto. Diximus & supra de termino Palæstinæ & Aegypti quæ appellatur Bethaphu.

Thaanach, ciuitas quam expugnauit Iesus rege illius interfecto. Fuit autem in tribu Manasse separata leuitis, & nunc in quarto miliario oppidi legionis hoc nomine uicus ostenditur.

Thenath, in tribu Ioseph, hodieq; uilla est thenath in decimo miliario Neapoleos contra orientem, descendentibus Iordanem.

Thaphue, in tribu Ioseph.

Thaphut, in tribu Manasse.

Thecua, usq; hodie iuxta desertum ciuitatis Aeliae uicus ostenditur unde & Amos propheta fuit.

Thersam, & hanc cum rege suo coepit Iesus.

Therema, in tribu Benjamin.

Tholad, in tribu iuda siue Simeonis.

Thabor, terminus zabulon. Est autem mons in medio galilaeae campo, mira rotunditate sublimis, distans a diocæsarea decem milibus contra orientalem plagam, qui confiniu quoq; inter tribum Issachar & Nephtalim fuit,

Talcha, in tribu Simeon, nunc uicus grandis iudaorū dicitur thella, quasi in sexto decimo miliario Eletheropoleos contra orientalem plagam.

Thamnathsara, ciuitas Iesu filii Naue, in monte sita, de qua & supra sub nomine tamne diximus, in qua usq; in presentem diem sepulchrum eius ostenditur in tribu Dan.

Thaanac, ciuitas iuxta quam Debbora aduersum Sisaram dimicauit in tribu Manasse, separata leuitis, quam tenere non potuit, pristinis cultoribus nequaquam eiectis. Est autem uilla nunc pregrandis, distans a legione tribus milibus.

Thebes, urbs quam cum oppugnaret Abimelech, fragmine molae ictus interiit. Est autem usq; hodie uicus nomine thebes, in finibus Neapoleos pergentibus Scythopolim quasi in tertio decimo eius lapide.

Thamnatha, posuimus & supra.

Thamna, in tribu iuda.

Thelamage, locus in quo Abner misit ad Dauid. Sed sciendum quod pro hoc uerbo Aquila interpretatur extemplo, Symmachus pro semetipso.

Thaath, iuxta galaad.

Thampsa, terminus regni Salomonis.

Thermoth, ciuitas quam ædificauit Salomon in deserto, cuius in libris Hebraicarum quaestionum mentionem plenius fecimus.

Tharsis, unde aurum afferebatur Solomoni, hanc putat Iosephus Tarsum urbem esse Ciliciae. Porro iuxta Ezechielem prophetam Carthago sentitur. Siquidem in eo loco ubi secundum Septuaginta interpretes legimus Carthaginem, in Hebræo habemus tharsis scriptum. Nonnulli Indiam putauerunt, & de hoc tam in libro epistolae, quas ad Marcellam scripsimus, quæ in libro Hebraicarum quaestionum plenius diximus.

Tharsa, ubi Asa rex Israel fuit.

Tharsila, unde fuit Manaen, usque hodie est uiculus samaritanorum in regione Batanea, qui thersila dicitur.

Thesba, unde ortus est Elias propheta thesbites.

Theman iuxta Ezechielem ciuitas Idumæe. Porro Esaias in uisione eam ponit arabiae. Meminit huius & Hieremias. Abdias autem scribit ciuitatem Esau. Sed & unus filiorum eius theman appellabatur, sicut supra diximus.

Tharthat, quam in terra iudeæ Euæi condidere.

Thalassar, regio syriae.

Thogorma, legimus in Ezechiele.

Thapheth, legimus in Hieremia aranthapheth. Est autem in suburbanis Aeliae usque hodie locus qui sic uocatur, iuxta piscinam Fullonis & grum acheldema.



RCHALDAEORVM, ubi mortuus est Aram, frater Abrahæ, cuius hodieque sicut Iosephus refert, tumulus ostenditur, & super hoc quid nobis uideatur, in libris Hebraicarum quaestionum plenius diximus.

Vlammaus, pro quo in Hebræo scriptum habetur Luza. Eadem est autem quæ & Bethel, sicut supra diximus. Sed & quædam uilla nomine. Vlamma in duodecimo Dio cæsareæ lapide ostenditur contra solis ortum.

Vz, unde fuit Iob de regione Ausitidi, sed & unus de posteris Esau.

Vz nomine appellabatur. De quo in libris Hebraicarum quaestio.

num diximus.

Xil, in tribu Iuda.



OPHOIM, regio principum in terra Edom
quæ nunc uocatur Cabalena.

Zoab, ciuitas Amorraeorum sita i arnone, de
qua scriptum est, propterea dicitur in libro bello
rum domini.

Zoab inflammauit torrentes arnon.

Zephrona, terminus Iudæ ad septentrionem.

Zaret uallis, zaret in parte deserti.

Zit, in tribu iuda.

Zannohua, in tribu iuda, usq; hodie in finibus Eleutheropoleos
etiam pergentibus, uilla zanua nuncupatur.

Ziph, in octauo miliatio chebron contra orientem, usq; hodie ui
cus ostenditur, ubi absconditus est Dauid. Fuit autem tribus iuda in
daroma in finibus eleutheropoleos.

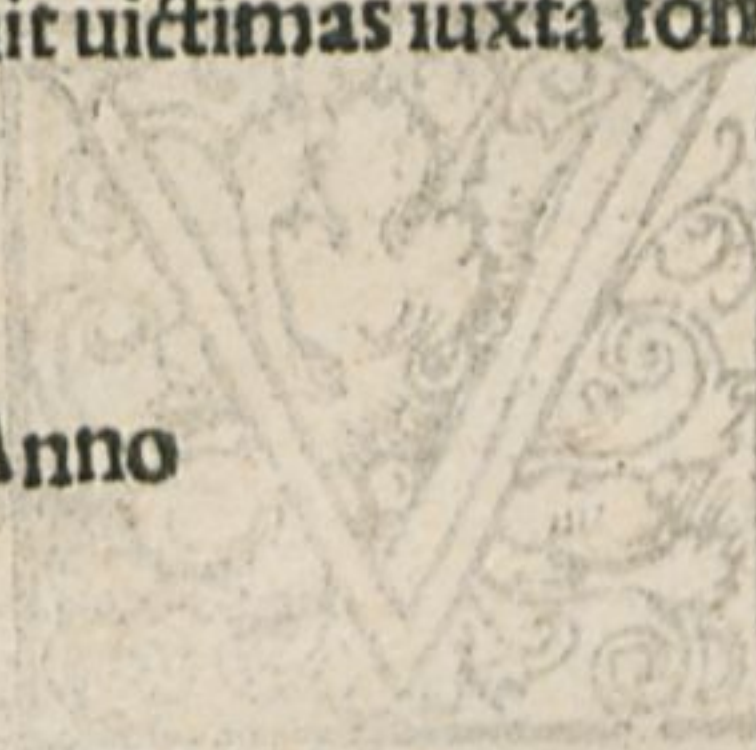
Ziph, mons squalidus uel caligans siue nebulosus. Iuxta ziph, in
quo sedit dauid prope chermelam, quæ in scripturis sanctis carmelus
appellatur, uicus hodie iudæorum, unde fuit Nabal carmelius. Sed et
unus de posteris caleb dictus est ziph. Lege Paralipomenon.

Zochora, in Hieremia ciuitas Moabitarum, hæc est quæ nunc uo
catur zoara siue segor, una de quinq; ciuitatibus sodomorum.

Zeb ciuitas amma, hodieq; uilla zia ostenditur in quintodecimo
lapide philadelphia, contra occidentem, de qua scribit Hieremias.

Zoeleth, nomen lapidis ubi adonias imolauit uictimas iuxta fon
tem Rogel.

C Impressum Vuittenbergæ Anno
M. D. XXII.



Jb 4787 a
—

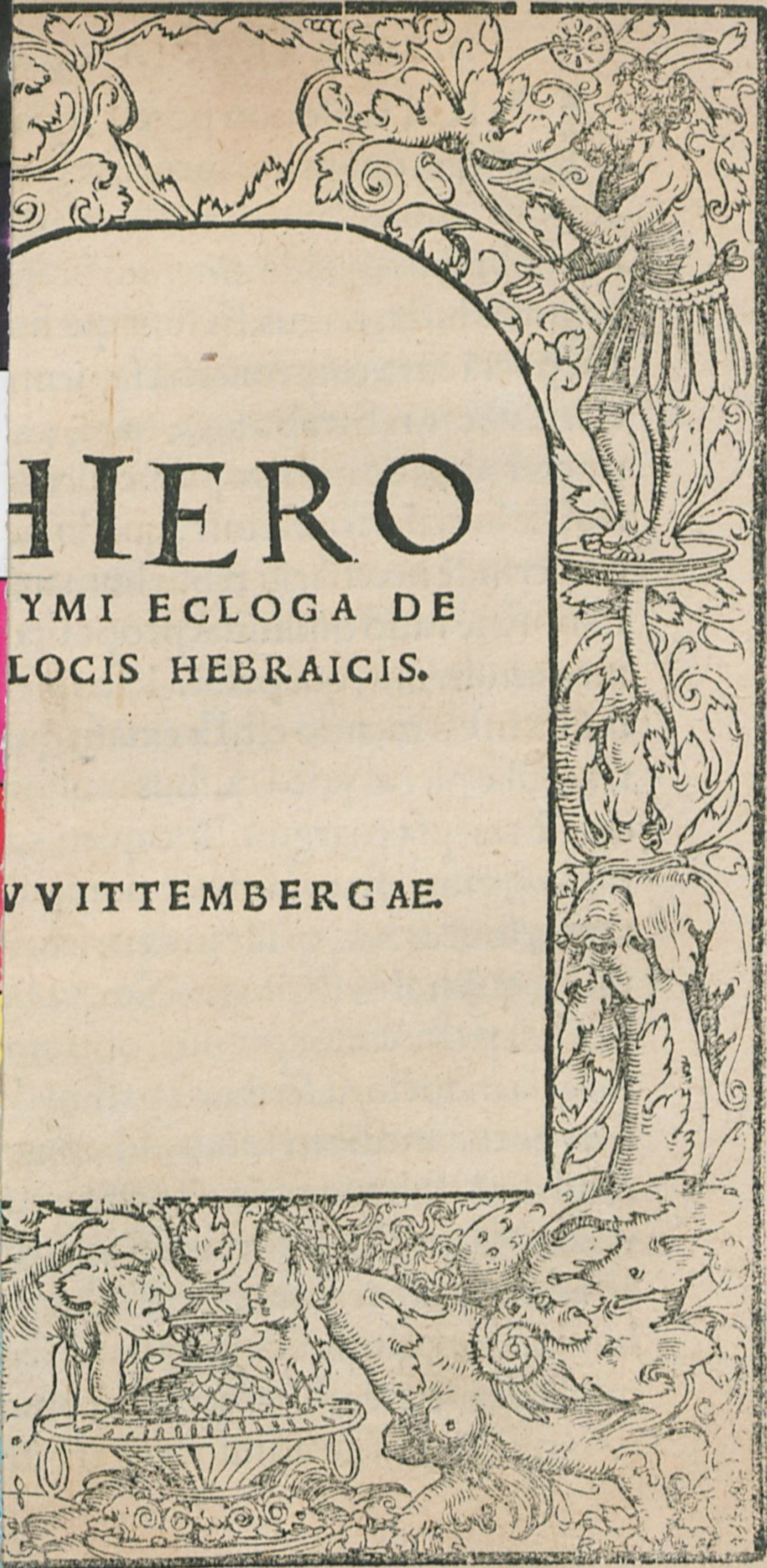
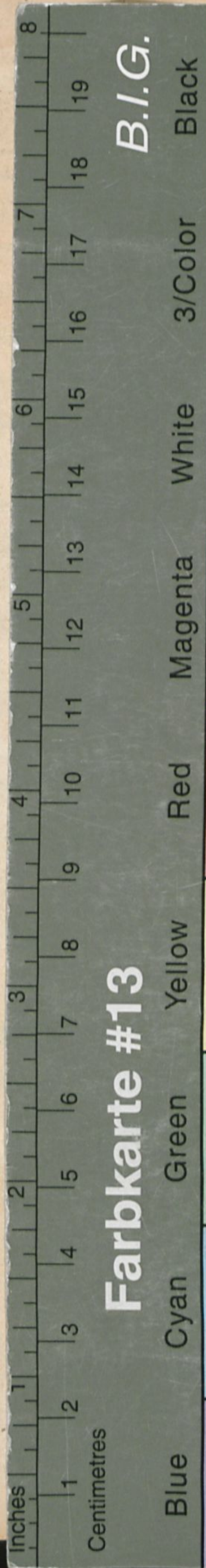
ULB Halle 3
003 732 096



56







HIERO

YMI ECLOGA DE
LOCIS HEBRAICIS.

WITTEMBERGAE.

